

MANUAL DE UTILIZARE

APARAT DE AER CONDIȚIONAT

ROMÂNĂ

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizarea aparatului dvs și să-l păstrați la îndemână pentru a-l consulta și pe viitor.

TIP: MONTAT PE PERETE

SFATURI PENTRU A ECONOMISI ENERGIA

Vă prezentăm câteva sfaturi care vă vor ajuta să minimizați consumul de energie electrică atunci când veți folosi aparatul de aer condiționat. Puteți folosi mai eficient aparatul dumneavoastră de aer condiționat dacă urmați instrucțiunile de mai jos :

- Nu răciți în mod excesiv aerul din încăpere. Acest lucru vă poate afecta sănătatea și poate duce la un consum mai mare de curent electric.
- Trageți jaluzelele sau draperiile atunci când aparatul de aer condiționat este în funcțiune, pentru a-l feri de lumina soarelui.
- Țineți ușile și ferestrele închise ermetic atunci când aparatul de aer condiționat este în funcțiune.
- Reglați direcția fluxului de aer în poziție verticală sau orizontală pentru a pune în circulație aerul din încăpere.
- Accelerați ventilatorul pentru a răci sau încălzi repede aerul din încăpere, într-o perioadă scurtă de timp.
- Deschideți ferestrele în mod regulat pentru a aerisi încăperea deoarece calitatea aerului din interior poate scădea dacă instalația de aer condiționat este folosită multe ore.
- Curățați filtrul de aer o dată la două săptămâni. Praful și impuritățile colectate în filtrul de aer pot bloca fluxul de aer sau pot diminua funcțiile de răcire / dezumidificare.

Pentru informarea dumneavoastră

Capsați de această pagină chitanța sau bonul fiscal de la cumpărare în cazul în care va fi nevoie să faceți dovada datei achiziționării aparatului sau pentru probleme legate de garanție. Scrieți aici numărul și seria modelului.

Număr model: _____

Număr serial: _____

Le puteți găsi pe o etichetă care se găsește pe partea laterală a fiecărui aparat.

Numele comerciantului: _____

Data cumpărării: _____

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE A FOLOSI APARATUL.

Respectați întotdeauna următoarele măsuri de siguranță pentru a evita situații periculoase și pentru a asigura cel mai înalt nivel de performanță a produsului dumneavoastră.



AVERTISMENT

Ignorarea acestor instrucțiuni poate cauza vătămări corporale sau deces.



ATENȚIE

Ignorarea acestor instrucțiuni poate duce la vătămări corporale sau la deteriorarea produsului.



AVERTISMENT

- Instalarea sau reparațiile efectuate de persoane necalificate pot constitui pericole atât pentru dumneavoastră cât și pentru ceilalți.
- Acest aparat trebuie să fie instalat în conformitate cu reglementările naționale în domeniu.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu sau un ansamblu special disponibil la unitatea autorizată de service.
- Informațiile conținute în acest manual sunt destinate utilizării de către un tehnician calificat, familiarizat cu procedurile de siguranță și echipat cu unelte și instrumente de testare adecvate.
- Necitirea cu atenție și nerespectarea tuturor instrucțiunilor din acest manual pot determina defectarea echipamentelor, pagube materiale, vătămare corporală și/sau deces.
- Când cablul de alimentare urmează să fie înlocuit, operațiunea trebuie efectuată de personal autorizat utilizând numai piese originale.

Instalarea

- Folosiți un întrerupător de circuit și o siguranță conform clasificării aparatului de aer condiționat. În caz contrar există riscul de incendiu, rănire gravă sau deteriorarea produsului.
- Contactați un centru service autorizat când instalați sau mutați aparatul de aer condiționat. În caz contrar există riscul de incendiu, rănire gravă sau deteriorarea produsului.
- Folosiți mereu un cablu de alimentare și o priză cu împământare. În caz contrar există riscul de incendiu, rănire gravă sau deteriorarea produsului.
- Instalați panoul și capacul casei de control în siguranță. În caz contrar există riscul de explozie sau incendiu.
- Instalați un întrerupător de circuit și o bornă electrică dedicate înainte de a utiliza aparatul de aer condiționat. În caz contrar există riscul de incendiu, rănire gravă sau deteriorarea produsului.
- Folosiți un întrerupător de circuit și o siguranță conform clasificării aparatului de aer condiționat. În caz contrar există riscul de incendiu, rănire gravă sau deteriorarea produsului.
- Nu modificați și nu prelungiți cablul de alimentare. Dacă un cablu sau cordonul de alimentare prezintă zgârieturi sau dezizolare ori deteriorare, atunci trebuie înlocuit. Există riscul de incendiu sau electrocutare.
- Aveți grijă când despațetati sau instalați aparatul de aer condiționat. În caz contrar există riscul de incendiu, rănire gravă sau deteriorarea produsului.
- Nu instalați aparatul de aer condiționat pe o suprafață instabilă sau într-un loc de unde ar putea să cadă. Există riscul de deces, rănire gravă sau deteriorarea produsului.

- Folosiți gaz inflamabil (nitrogen) pentru a inspecta scurgerile și pentru a înlătura aerul, folosirea aer comprimat sau a gazului inflamabil poate cauza explozii sau incendiu.

Operare

- Nu folosiți aparatul de aer condiționat mult timp dacă umiditatea este foarte ridicată sau dacă o fereastră sau o ușă este deschisă. Există riscul deteriorării produsului.
- Verificați ca un cablu de alimentare să nu fie deteriorat sau deconectat în timpul funcționării aparatului de aer condiționat. În caz contrar există riscul de incendiu, rănire gravă sau deteriorarea produsului.
- Nu așezați niciun produs pe cablul de alimentare. Există riscul de electrocutare sau deteriorarea produsului.
- Nu porniți sau opriți aparatul de aer condiționat prin scoaterea sau introducerea cablului de alimentare în priză. Există riscul de incendiu sau electrocutare.
- Nu atingeți, utilizați sau reparați aparatul cu mâinile umede. Există riscul de electrocutare sau deteriorarea produsului.
- Nu amplasați surse de încălzire sau aparate electrocasnice cu încălzire lângă cablul de alimentare. Există riscul de incendiu, electrocutare sau deteriorarea produsului.
- Nu permiteți ca apa să pătrundă în aparatul de aer condiționat. Există riscul de explozie sau incendiu.
- Nu lăsați substanțe inflamabile cum ar fi benzină, benzen sau diluant lângă aparatul de aer condiționat. Există riscul de explozie sau incendiu.
- Nu folosiți aparatul de aer condiționat pentru o perioadă lungă de timp în spații mici fără aerisire. Aerisiți spațiul regulat. În caz contrar există riscul de explozie sau incendiu.
- Când există scurgeri de gaze, aerisiți suficient înainte de a folosi din nou aparatul de aer condiționat. În caz contrar există riscul de explozie sau incendiu.
- Scoateți din priză cablul de alimentare dacă există un zgomot, miros sau fum emis de aparatul de aer condiționat. În caz contrar există riscul de explozie sau incendiu.
- Opriți utilizarea și închideți fereastra în caz de furtună sau uragan. Dacă este posibil, îndepărtați produsul de la fereastră înainte de sosirea uraganului.
- Nu atingeți filtrul electrostatic după deschiderea grilajului din față. În caz contrar există riscul de incendiu, rănire gravă sau deteriorarea produsului.
- Contactați un service autorizat când aparatul de aer condiționat este scufundat în apa datorită inundațiilor. În caz contrar există riscul de explozie sau incendiu.
- Fiți atenți ca apa să nu pătrundă în produs.
- Asigurați-vă că aerisiți suficient camera când aparatul de aer condiționat este folosit simultan cu un aparat de încălzit cum ar fi un radiator. În caz contrar există riscul de incendiu, rănire gravă sau deteriorarea produsului.
- Opriți aparatul și scoateți cablul de alimentare din priză când curățați sau reparați aparatul de aer condiționat. În caz contrar există riscul de incendiu, rănire gravă sau deteriorarea produsului.
- Scoateți cablul de alimentare din priză când aparatul de aer condiționat nu este utilizat o perioadă mai lungă de timp. Există riscul deteriorării produsului.
- Nu așezați obiecte pe aparatul de aer condiționat. Există riscul de deteriorare a produsului.
- Pentru curățarea interioară, contactați un Service autorizat sau comerciantul.
Nu utilizați detergenți puternici care pot cauza coroziunea sau pot deteriora aparatul.
Detergenții puternici pot cauza de asemenea deteriorarea produsului, incendiu sau electrocutare.
- Acest produs nu este destinat utilizării lui de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau fără experiență și cunoștințe decât în cazul în care sunt supravegheați sau instruiți asupra modului de utilizare a aparatului de către o persoană responsabilă cu siguranța lor.
- Copii mici trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul de aer condiționat.

ATENȚIE

Instalarea

- Verificați dacă există scurgeri de refrigerent după ce instalați sau reparați aparatul de aer condiționat. Există riscul deteriorării produsului.
- Instalați tubul de evacuare corect pentru o evacuare ușoară a apei condensate. Există riscul deteriorării produsului.
- Mențineți nivelul drept chiar și când instalați produsul.
- Instalați aparatul de aer condiționat într-un loc în care zgomotul unității exterioare sau a gazului evacuat nu va provoca neplăceri vecinilor. În caz contrar există riscul de conflict între vecini.
- Când transportați echipamentul, trebuie să fie cel puțin doi oameni sau un stivuitor. Există riscul de rănire severă.
- Nu instalați produsul dacă acesta va fi expus direct la vântul mării (stropire cu sare). Există riscul de deteriorare a produsului.

Operare

- Nu expuneți persoanele, animalele sau plantele la aerul cald sau rece din aparatul de aer condiționat. Există riscul de rănire severă.
- Nu utilizați produsul în scopuri speciale, precum pentru conservarea alimentarelor, lucrărilor artistice etc. Este un aparat de aer condiționat de consum, nu un sistem de refrigerare de precizie. Există riscul de deces, incendiu sau electrocutare.
- Nu blocați admisia sau evacuarea debitului de aer. Există riscul de explozie sau deteriorarea produsului.
- Nu folosiți agenți de curățare puternici sau solvenți când curățați aparatul de aer condiționat, și nu pulverizați apă. Folosiți o cârpă moale. Există riscul de rănire severă sau deteriorarea produsului.
- Nu atingeți niciodată părțile metalice ale aparatului de aer condiționat când scoateți filtrul de aer. Există riscul de rănire severă sau deteriorarea produsului.
- Nu așezați obiecte pe aparatul de aer condiționat. Există riscul de deteriorare a produsului.
- După curățare, introduceți în mod corespunzător filtrul. Curățați filtrul la două săptămâni sau mai des, dacă este necesar.
- Nu introduceți mâinile sau alte obiecte prin gura de admisie de aer sau prin evacuare în timpul funcționării aparatului de aer condiționat. Există riscul de electrocutare.
- Nu beți apa evacuată din produs. Există riscul de complicații severe de sănătate.
- Folosiți un scaun stabil sau o scară când curățați, reparați sau întrețineți aparatul de aer condiționat la înălțime. În caz contrar există riscul de incendiu, rănire gravă sau deteriorarea produsului.
- Nu amestecați bateriile telecomenzii cu alte tipuri de baterii și nu amestecați materiile noi cu cele uzate. Există riscul deteriorării produsului.
- Nu reîncărcați sau dezasamblați bateriile. În caz contrar există riscul de explozie, incendiu sau rănire severă.
- Nu mai utilizați telecomanda dacă există o scurgere a lichidului bateriilor. Dacă hainele sau pielea dvs. a fost expusă lichidului care se scurge din baterii, spălați-le cu apă curată. În caz contrar există riscul de îmbolnăviri grave.
- Dacă înghițiți lichid de la baterii, spălați-vă bine în interiorul gurii și consultați apoi medicul. În caz contrar există riscul de îmbolnăviri grave.

CUPRINS

2 SFATURI PENTRU A ECONOMISI ENERGIA

3 INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

7 ÎNAINTE DE UTILIZARE

- 7 Componente
- 8 Limite de funcționare
- 9 Manevrarea telecomenzii

11 FUNCȚIILE DE BAZĂ

- 11 Răcirea camerei
- 11 Încălzirea camerei
- 11 Îndepărtarea umidității
- 11 Aerisirea camerei
- 12 Reglarea vitezei ventilatorului
- 12 Reglarea direcției fluxului de aer
- 12 Utilizarea opțiunii de suflare delicată a aerului cu 1 atingere
- 12 Setarea temporizatorului
- 13 Pornirea aparatului de aer condiționat automat la o anumită oră
- 13 Oprirea aparatului de aer condiționat automat la o anumită oră
- 13 Anularea setării temporizatorului
- 13 Setarea modului adormire

14 FUNCȚII AVANSATE

- 14 Schimbarea temperaturii camerei rapid
- 14 Purificarea aerului din interior
- 15 Funcționare automată
- 15 Funcționare schimbare automată
- 16 Modul de răcire cu economisire a energiei
- 16 Luminozitatea ecranului de afișaj
- 16 Folosirea aparatului de aer condiționat fără telecomandă
- 17 Repornirea automată a aparatului de aer condiționat
- 17 Curățarea filtrului de aer

18 ÎNTREȚINERE

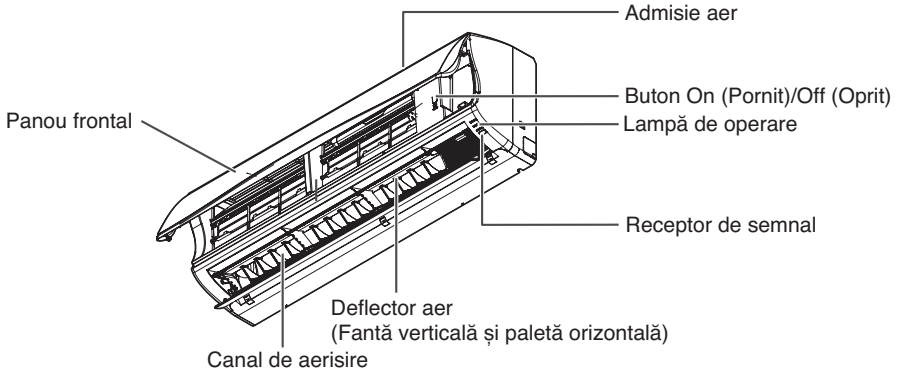
20 DIAGNOSTICARE

- 20 Funcția de auto-diagnosticare
- 20 Înainte de a solicita ajutor

ÎNAINTE DE UTILIZARE

Componente

Unitatea interioară

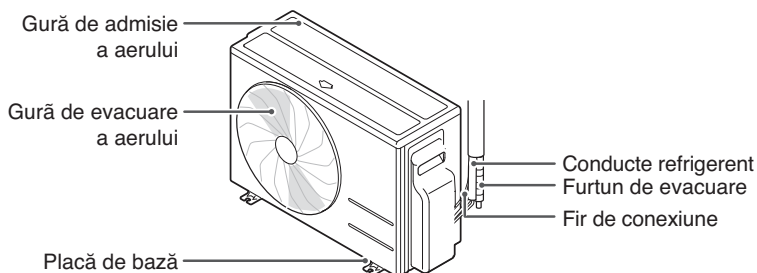
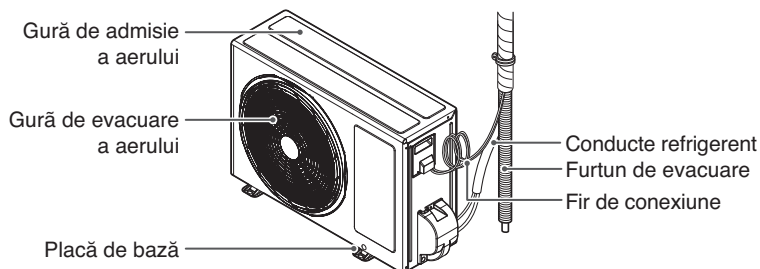


* Caracteristica poate fi modificată în funcție de tipul de model.



OBSERVAȚIE

Numărul de becuri de funcționare și locația lor poate varia în funcție de modelul aparatului de aer condiționat.

Unitate exterioară

* Caracteristica poate fi modificată în funcție de tipul de model.

Limite de funcționare

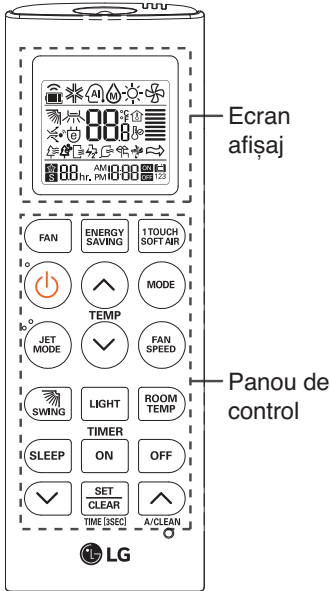
Tabelul de mai jos indică variațiile de temperatură cu care poate funcționa aparatul de aer condiționat.

Mod	Temperatura din interior	Temperatura din exterior
Răcire	18°C~32°C	-10°C~48°C
Încălzire	16°C~30°C	-10°C~24°C

Manevrarea telecomenzii

Puteți folosi aparatul de aer condiționat mai ușor cu ajutorul telecomenzii.
Veți găsi butoanele pentru funcțiile suplimentare în partea de jos a ecranului de afișaj.

Telecomandă fără fir



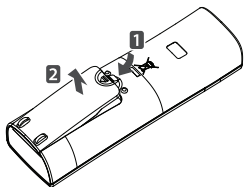
Panou de control	Ecran afișaj	Descriere
		Butonul pentru ventilare: Aerul iese din unitatea interioară fără modificarea temperaturii aerului.
		Buton mod adormire automat*: Setează funcționarea modului de adormire automată.
		Butoane de reglare a temperaturii: Reglează temperatura camerei în timpul răcirii și încălzirii.
	-	Buton On (Pornit) /Off (Oprit): Pornește sau oprește aparatul.
		Butonul de selectare a vitezei ventilatorului interior: Setează viteza de ventilare.
		Butonul de selectare a modului de funcționare*: Selectează modul de operare. Operația de răcire (❄️) / Funcționarea automată sau de schimbare automată (🔄) / Operația de deumidificare (💧) / Operația de încălzire (🔥)
		Buton Răcire rapidă/încălzire*: Încălezește sau răcește temperatura din interior în timp scurt.
		Buton direcție flux de aer: Reglează direcția fluxului de aer vertical sau orizontal.
		Buton afișaj temperatură: Afișează temperatura camerei.
		Buton temporizator: Setează ora curentă și ora de Pornire/Oprire.
		Buton navigare și funcții*: Setează funcțiile speciale. 🔄: Auto curățare 🔋: Operează răcirea în modul economisirii de energie
	-	Buton setare/anulare: Setează sau anulează funcții.
	-	Butonul de resetare: Resetează setările aparatului de aer condiționat.
	-	Buton LUMINOZITATE: Reglează luminozitatea afișajului unității interioare.
		Butonul de suflare delicată a aerului cu 1 atingere: Reglează cu ușurință fluxul de aer pentru Confort sport.

* Anumite funcții pot fi incompatibile, în funcție de model.

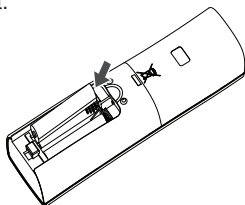
Introducerea bateriilor

Introduceți bateriile înainte de a folosi telecomanda. Tipul de baterii utilizate este AAA (1,5 V).

- 1 Scoateți capacul compartimentului de baterii.



- 2 Introduceți noile baterii și verificați ca terminalele + și – ale bateriilor să fie instalate corect.



- 3 Reatașați capacul compartimentului de baterii.

! OBSERVAȚIE

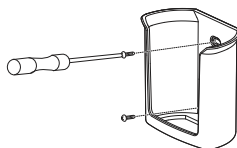
- Dacă ecranul de afișare al telecomenzii devine neclar, înlocuiți ambele baterii.

Instalarea suportului telecomenzii

Instalați suportul unde nu există lumină directă a soarelui pentru a proteja telecomanda.

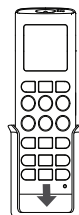
- 1 Alegeți un loc accesibil și sigur.

- 2 Fixați suportul prin strângerea fermă a celor 2 șuruburi cu ajutorul unei șurubelnițe sau folosind bandă adezivă cu dublă aderență pe ambele părți.



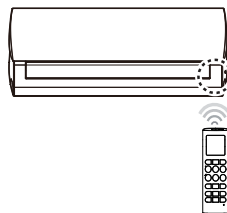
* Caracteristica poate fi modificată în funcție de tipul de model.

- 3 Glisați telecomanda în interiorul suportului.



Metodă de utilizare

Îndreptați telecomanda către receptorul de semnal din partea de jos a aparatului de aer condiționat pentru a-l manipula.



! OBSERVAȚIE

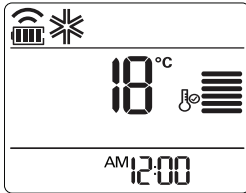
- Este posibil ca telecomanda să poată manipula alte aparate electronice dacă este îndreptată către ele. Verificați ca telecomanda să fie îndreptată către receptorul de semnal al aparatului de aer condiționat.
- Pentru funcționarea corectă, folosiți o lavetă moale pentru a curăța receptorul și emițătorul de semnal.

FUNCȚIILE DE BAZĂ

Răcirea camerei

(Funcția răcire)

- 1 Apăsați butonul  pentru a porni unitatea.
- 2 Apăsați  în mod repetat pentru a selecta funcția de răcire.
- ❄ este afișat pe ecran.

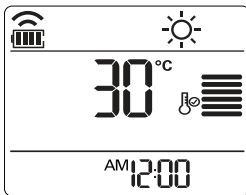


- 3 Apăsați  sau  pentru a seta temperatura dorită.
- Variația de temperatură este 18°C ~ 30°C.

VENTILAREA camerei

(Funcția încălzire)

- 1 Apăsați butonul  pentru a porni unitatea.
- 2 Apăsați  în mod repetat pentru a selecta funcția de încălzire.
- ☀ este afișat pe ecran.



- 3 Apăsați  sau  pentru a seta temperatura dorită.
- Variația de temperatură este 16°C ~ 30°C.

! OBSERVAȚIE

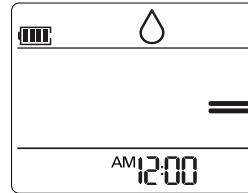
- Modelele exclusiv de răcire nu suportă această funcție.

Îndepărtarea umidității

(Funcția dezumidificare)

Acest mod îndepărtează excesul de umiditate dintr-un mediu cu grad mare de umiditate sau în sezonul ploios, pentru a preveni producerea mușgaiului. Acest mod reglează temperatura camerei și viteza ventilatorului automat pentru a menține nivelul optim de umiditate.

- 1 Apăsați butonul  pentru a porni unitatea.
- 2 Apăsați  în mod repetat pentru a selecta funcția de dezumidificare.
- 💧 este afișat pe ecran.



! OBSERVAȚIE

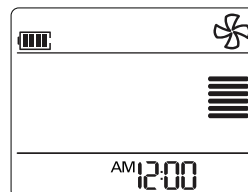
- În acest mod nu puteți regla temperatura camerei deoarece este reglată automat. De asemenea temperatura camerei nu este afișată pe ecran.

Aerisirea camerei

(Funcția Circulare aer)

Acest mod realizează circulația aerului din interior fără a schimba temperatura camerei.

- 1 Apăsați butonul  pentru a porni unitatea.
- 2 Apăsați  în mod repetat pentru a selecta funcția de circulare a aerului.
- 🌀 este afișat pe ecran.



- 3 Apăsați  pentru a regla viteza ventilatorului.

Reglarea vitezei ventilatorului

Apăsați  în mod repetat pentru a regla viteza ventilatorului.

- Selectați  dacă doriți aer natural.

Viteza ventilatorului se va regla automat.

Observație	Viteză
	Mare
	Mediu
	Redus
	Vânt natural

Reglarea direcției fluxului de aer

Pentru a regla direcția fluxului de aer orizontal, apăsați  în mod repetat și selectați direcția dorită.

- Selectați  pentru a regla direcția fluxului de aer automat.

! OBSERVAȚIE

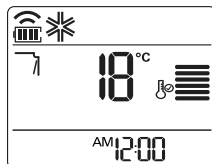
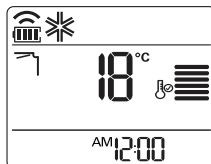
- Reglarea fluxului de aer orizontal poate fi incompatibilă, în funcție de model.
- Reglarea deflectorului de aer în mod arbitrar poate cauza deteriorarea produsului.
- Dacă reporniți aparatul de aer condiționat, acesta va porni cu direcția fluxului de aer setată anterior, astfel încât deflectorul de aer poate să nu corespundă cu pictograma afișată pe telecomandă. Când acest lucru se întâmplă, apăsați  pentru a regla din nou direcția fluxului de aer.

Utilizarea opțiunii de suflare delicată a aerului cu 1 atingere (Operarea paletelor de confort)

Această opțiune setează în mod convenabil paleta la o poziție prestabilită care deviază aerul pentru a nu sufla direct spre persoanele din cameră.

- 1 Apăsați  pentru a porni alimentarea.
- 2 Apăsați în mod repetat  și selectați direcția dorită.

-  sau  sunt afișate pe ecran.



! OBSERVAȚIE

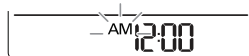
- Prin apăsarea  sau  în timpul operării Modulului flux confortabil se va dezactiva această caracteristică.
- Prin apăsarea  în timpul operării modulului paletă de confort se va dezactiva funcționalitatea paletă de confort și va fi setată oscilarea automată pe direcția verticală.
- Când această funcționalitate este oprită, paleta orizontală operează automat în funcție de modul de setare.

Setarea temporizatorului

Puteți folosi funcția temporizatorului pentru a economisi energie și pentru a folosi aparatul de aer condiționat mai eficient.

Setarea orei curente

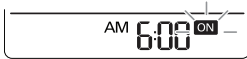
- 1 Apăsați  lung mai mult de 3 secunde.
- Pictograma AM/PM va clipi în partea de jos a ecranului de afișaj.



- 2 Apăsați  sau  pentru a selecta minutele.
- 3 Apăsați butonul  pentru a încheia.

Pornirea aparatului de aer condiționat automat la o anumită oră

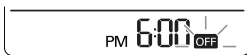
- 1 Apăsați .
 - Pictograma de mai jos clipește în partea de jos a ecranului de afișaj.



- 2 Apăsați  sau  pentru a selecta minutele.
- 3 Apăsați butonul  pentru a încheia.
- 4 Când setați temporizatorul, ora curentă și pictograma ON sunt afișate pe ecranul de afișaj indicând faptul că ora dorită este setată.

Oprirea aparatului de aer condiționat automat la o anumită oră

- 1 Apăsați .
 - Pictograma de mai jos clipește în partea de jos a ecranului de afișaj.



- 2 Apăsați  sau  pentru a selecta minutele.
- 3 Apăsați butonul  pentru a încheia.
- 4 Când setați temporizatorul, ora curentă și pictograma OFF sunt afișate pe ecranul de afișaj indicând faptul că ora dorită este setată.

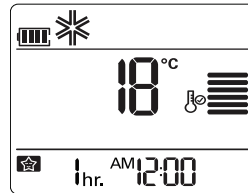
Anularea setării temporizatorului

- 1 Apăsați .
 - Pentru a anula toate setările temporizatorului, apăsați .

Setarea modului adormire

Folosiți modul de adormire pentru a opri aparatul de aer condiționat când dormiți.

- 1 Apăsați butonul  pentru a porni unitatea.
- 2 Apăsați .
- 3 Apăsați  sau  pentru a selecta ora (până la 7 ore).
- 4 Apăsați butonul  pentru a încheia.
 -  este afișat pe ecran în modul adormire.



! OBSERVAȚIE

- În modul Răcire și Dezumidificare, temperatura crește cu 1°C după 30 minute și cu încă 1°C după alte 30 minute pentru un somn confortabil.
- Temperatura crește cu până la 2°C față de temperatura prestabilită.

FUNCȚII AVANSATE

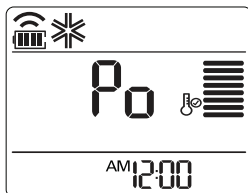
Aparatul de aer condiționat oferă o serie de funcții suplimentare avansate.

Schimbarea temperaturii camerei rapid

(Funcția Răcire rapidă / Încălzire)

Acest mod vă permite să răciți rapid aerul din interior sau să îl încălziți rapid iarna.

- 1 Apăsați butonul  pentru a porni unitatea.
- 2 Apăsați .



- În modul Răcire rapidă fluxul de aer puternic este emis la o temperatură de 18°C timp de 30 minute.
- În modul încălzire rapidă fluxul de aer puternic este emis la o temperatură de 30°C timp de 30 minute.

! OBSERVAȚIE

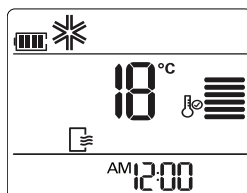
- În modul Circulare aer, Auto sau Schimbare automată, această funcție nu poate fi folosită.
- Această funcție poate fi incompatibilă, în funcție de model.

Purificarea aerului din interior

Funcția Curățare automată

În modulurile răcire și dezumidificare, umiditatea este generată în interiorul unității interioare. Folosiți funcția de auto curățare pentru a îndepărta această umezeală.

- 1 Apăsați butonul  pentru a porni unitatea.
 - 2 Apăsați .
-  este afișat pe ecran.



- Dacă opriți aparatul, ventilatorul funcționează 30 minute și curăță interiorul unității interioare.

! OBSERVAȚIE

- Anumite butoane nu pot fi utilizate în timp ce funcția de curățare automată este în desfășurare.

Funcționare automată (Inteligență artificială)

Modele doar-răcire

În acest mod, viteza ventilatorului și temperatura se reglează automat, în funcție de temperatura camerei.

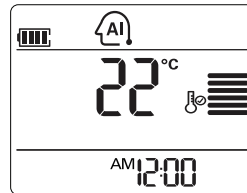
- 1 Apăsați butonul  pentru a porni unitatea.
- 2 Apăsați  în mod repetat pentru a selecta funcționarea automată.
 -  este afișat pe ecran.
- 3 Apăsați  sau  pentru a selecta codul de operare dorit dacă temperatura este mai mare sau mai mică decât temperatura dorită.

Cod	Descriere
2	Răcire
1	Răcire ușoară
0	Menținerea temperaturii camerei
-1	Încălzire ușoară
-2	Încălzire

Funcționare schimbare automată

Acest mod schimbă modul de funcționare automat pentru a menține temperatura setată la $\pm 2^{\circ}\text{C}$.

- 1 Apăsați butonul  pentru a porni unitatea.
- 2 Apăsați repetat  pentru a selecta funcționarea schimbare automată.
 -  este afișat pe ecran.



- 3 Apăsați  sau  pentru a seta temperatura dorită.
 - Variația de temperatură este $18^{\circ}\text{C} \sim 30^{\circ}\text{C}$.
- 4 Apăsați  în mod repetat pentru a regla viteza ventilatorului.

! OBSERVAȚIE

- În acest mod nu puteți regla viteza ventilatorului dar puteți seta deflectorul de aer să se rotească automat.
- Această funcție poate fi incompatibilă, în funcție de model.

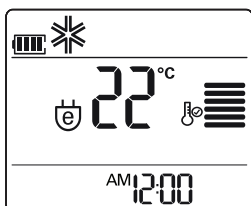
! OBSERVAȚIE

- Această funcție poate fi incompatibilă, în funcție de model.

Modul de răcire cu economisire a energiei

Acest mod de funcționare minimizează consumul de energie electrică în timpul răcirii și crește temperatura setată până la nivel optim pentru un mediu mai confortabil.

- 1 Apăsați  pentru a porni unitatea.
- 2 Apăsați  în mod repetat pentru a selecta funcția de răcire.
- 3 Apăsați .
 -  este afișat pe ecran.



! OBSERVAȚIE

- Această funcție poate fi incompatibilă, în funcție de model.
- În timpul modului Răcire cu economie de energie, temperatura afișată de unitate poate fi diferită de cea afișată de telecomandă.
- Este posibil ca temperatura afișată pe telecomandă și aparatul de aer condiționat să fie diferită în timpul funcționării.

Luminozitatea ecranului de afișaj

Puteți regla luminozitatea ecranului de afișaj al unității interioare.

- Apăsați . Porniți/Opriți ecranul de afișaj.

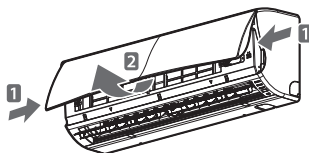
! OBSERVAȚIE

Această funcție poate fi incompatibilă, în funcție de model.

Folosirea aparatului de aer condiționat fără telecomandă

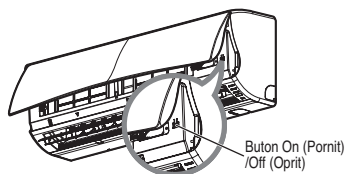
Puteți folosi butonul Pornit/Oprit al unității interioare pentru a folosi aparatul când telecomanda nu este disponibilă. Oricum, viteza ventilatorului este setată la mare.

- 1 Deschideți panoul frontal.
 - Ridicați ambele capete ale capacului încet.



* Caracteristica poate fi modificată în funcție de tipul de model.

- 2 Apăsați butonul ON (PORNIT)/OFF (OPRIT).



* Caracteristica poate fi modificată în funcție de tipul de model.

- Pentru modelele de încălzire și răcire, modul de funcționare se schimbă, în funcție de temperatura camerei.

Temperatura camerei	Setarea temperaturii	Mod funcționare
Sub 21°C	24°C	Operarea modului încălzire
Peste 21°C și sub 24°C	23°C	Funcția de-zumidificare
Peste 24°C	22°C	Operarea modului răcire

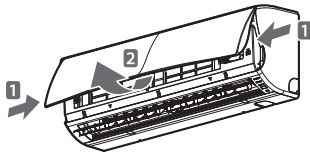
- For cooling-only models, the temperature is set to 22°C.

Repornirea automată a aparatului de aer condiționat

Când aparatul de aer condiționat este pornit după o pană de curent, această funcție re-setează setările anterioare. Această funcție este o setare prestabilă de fabrică.

Anularea restartării automate

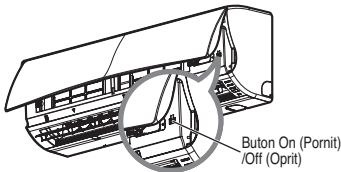
- 1 Deschideți capacul frontal.
 - Ridicați ambele capete ale capacului încet.



* Caracteristica poate fi modificată în funcție de tipul de model.

- 2 Apăsați butonul Pornit/Oprit lung timp de 6 secunde.

- Unitatea va emite două bipuri, iar lampa va lumina intermitent de 6 ori.



* Caracteristica poate fi modificată în funcție de tipul de model.

- Pentru a reporni această funcție, apăsați butonul Pornit/Oprit lung timp de 6 secunde. Unitatea va emite două bipuri, iar lampa albăstră va lumina intermitent de 4 ori.

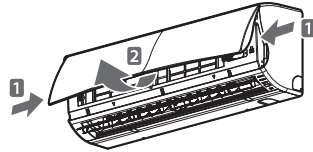
! OBSERVAȚIE

Dacă apăsați lung butonul Pornit/Oprit pentru 3-5 secunde în loc de 6 secunde, aparatul va trece la modul de testare. În modul de testare, unitatea degajă aer puternic pentru răcire timp de 18 minute și apoi revine la setările prestabilite de fabrică.

Curățarea filtrului de aer

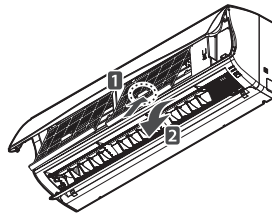
Curățați filtrul de aer o dată la două săptămâni sau mai des dacă este necesar.

- 1 Opritiți aparatul și scoateți cablul de alimentare
- 2 Deschideți capacul frontal.
 - Ridicați ambele capete ale capacului încet.



* Caracteristica poate fi modificată în funcție de tipul de model.

- 3 Țineți mânerul filtrului de aer, ridicați-l ușor și scoateți-l din aparat.



* Caracteristica poate fi modificată în funcție de tipul de model.

- 4 Curățați filtrul cu un aspirator sau cu apă caldă.

- Dacă mizeria este greu de îndepărtat, spălați filtrul în apă caldă cu detergent.

- 5 Uscăți filtrul la umbră.

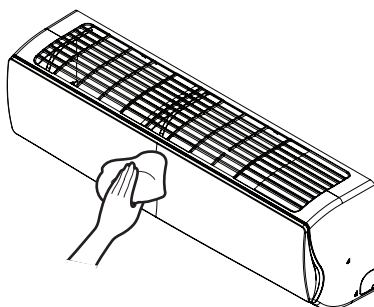
ÎNTREȚINERE

Dacă aparatul de aer condiționat nu este folosit o perioadă mai lungă de timp, uscați aparatul pentru a-l păstra în cele mai bune condiții.

- 1 Uscați aparatul de aer condiționat în modul ventilator timp de 3 sau 4 ore și deconectați cablul de alimentare. Există riscul de defecțiune internă dacă umezeala este păstrată în componentele aparatului.
- 2 Înainte de a folosi din nou aparatul de aer condiționat, uscați componentele interne ale aparatului în modul ventilator timp de 3 sau 4 ore. Acest lucru va ajuta la îndepărtarea mirosului care este produs de umezeală.

Curățați produsul regulat pentru a menține nivelul optim de performanță și pentru a preveni defecțiunile posibile.

* Este sau nu furnizat în funcție de model.



* Caracteristica poate fi modificată în funcție de tipul de model.

Tip	Descriere	Interval
Filtru de aer	Vezi "Curățarea filtrului"	2 săptămâni
Unitatea interioară	Curățați suprafața unității interioare folosind o cârpă curată și moale.	Regulat
	Curățați tubul de evacuare de condens.	La fiecare 4 luni.
	Curățați vasul de evacuare de condens.	O dată pe an
	Curățați bine schimbătorul de căldură.	O dată pe an
	Înlocuiți bateriile telecomenzii.	O dată pe an
Unitate exterioară	Folosiți aburul pentru a curăța bobinele schimbătorului de căldură și orificiile panoului. (consultați un tehnician)	Regulat
	Curățați ventilatorul.	O dată pe an
	Curățați vasul de evacuare de condens.	O dată pe an
	Verificați dacă elementele ventilatorului sunt strânse ferm.	O dată pe an
	Verificați componentele electrice cu jeturi de aer.	O dată pe an
	Curățați componentele electrice cu jeturi de aer.	O dată pe an

**ATENȚIE**

- Opriți aparatul și scoateți cablul de alimentare înainte de a realiza orice activitate de întreținere; în caz contrar se poate produce șocul electric.
- Nu folosiți niciodată apă mai caldă de 40°C (104°F) când curățați filtrele. Aceasta poate cauza deformări sau decolorarea componentelor.
- Nu folosiți niciodată substanțe volatile când curățați filtrele. Acestea pot deteriora suprafața unității de aer condiționat.

**OBSERVAȚIE**

- Locația și forma filtrelor poate varia în funcție de model.
- Curățați bobinele schimbătorului de căldură din unitatea exterioară regulat deoarece murdăria adunată în bobine poate afecta eficiența funcționării sau poate crește consumul de energie.

DIAGNOSTICARE

Funcția de auto-diagnosticare

Dacă apare o eroare, lumina din unitatea interioară va clipi la intervale de 2 secunde.

Dacă se întâmplă acest lucru, contactați comerciantul local sau centrul service.

Înainte de a solicita ajutor

Verificați următoarele înainte de a contacta centrul service. Dacă problema persistă, contactați centrul service local.

Problemă	Cauze posibile	Acțiune corectivă
Condiții de funcționare anormale.	• Unitatea emite un miros de ars și un sunet ciudat.	• Oprii aparatul, scoateți cablul de alimentare din priză și contactați centrul service.
	• Apar scurgeri de apă de la unitatea interioară chiar dacă umiditatea este scăzută.	
	• Cablul de alimentare este deteriorat sau generează căldură excesivă.	
	• Un întrerupător, un întrerupător de circuit (de siguranță, de împământare) sau o siguranță nu funcționează normal.	
Aparatul de aer condiționat nu funcționează.	• Unitatea de aer condiționat este deconectată de la sursa de alimentare.	• Verificați dacă este deconectat cablul de alimentare din priză.
	• O siguranță este arsă sau alimentarea este blocată.	• Înlocuiți siguranța sau verificați întrerupătorul de circuit dacă nu este blocat.
	• A apărut o pană de curent.	• Oprii aparatul când apare o pană de curent. • Când pana de curent este remediată, așteptați 3 minute și apoi porniți aparatul de aer condiționat.
	• Tensiunea electrică este prea înaltă sau prea scăzută.	• Verificați dacă întrerupătorul de circuit nu este blocat.
	• Aparatul de aer condiționat se oprește automat la o anumită oră.	• Apăsăți din nou butonul de pornire.
	• Bateriile sunt introduse greșit în telecomandă.	• Bateria este introdusă în telecomandă? Bateriile sunt introduse cu terminalele (+)(-) corect?
		• Chiar și după ce ați verificat lista de mai sus, aparatul de aer condiționat nu funcționează. Înlocuiți bateriile.

Problemă	Cauze posibile	Acțiune corectivă
Aparatul de aer condiționat nu generează aer rece.	• Aerul nu circulă corect.	• Asigurați-vă că nu există draperii, jaluzele sau mobilier care blochează partea din față a unității de aer condiționat.
	• Filtrul de aer este murdar.	• Curățați filtrul de aer o dată la două săptămâni. • Vezi "Curățarea filtrului de aer" pentru mai multe informații.
	• Temperatura din cameră este prea ridicată.	• În timpul verii, durează mai mult timp răcirea aerului din interior. • În acest caz, selectați funcția Răcire rapidă pentru a răci aerul din interior rapid.
	• Aerul rece iese din cameră.	• Verificați ca aerul rece să nu iasă prin grilele de ventilație din cameră.
	• Temperatura dorită este mai mare decât temperatura setată.	• Setați temperatura dorită la un nivel mai mic decât temperatura curentă.
	• Există în apropiere o sursă de căldură.	• Evitați folosirea unui generator de căldură gen cuptor electric sau arzător cu gaz în timp ce aparatul de aer condiționat funcționează.
	• Operarea de circulare a aerului este selectată.	• În modul de circulare a aerului, aerul este suflat de aparat fără a răci sau încălzi aerul din cameră. • Schimbați modul de operare la modul de răcire.
	• Temperatura din exterior este prea ridicată.	• Efectul de răcire poate fi insuficient.
Aparatul de aer condiționat nu generează aer cald.	• Când este pornit modul de încălzire.	• Simptomul este normal.
	• Paleta este aproape închisă și fluxul de aer nu este emis.	• Așteptați până când aparatul pregătește aerul cald.
	• Chiar dacă unitatea externă a început deja funcționarea.	• Această funcție pregătește emisia de aer cald.
	• Modul dezghețare este realizat în unitatea exterioară.	• În modul de încălzire, gheața/înghețul apar pe bobină când temperatura exterioară scade. • Această funcție îndepărtează stratul de gheață de pe bobină. • Vă rugăm să așteptați până când operațiunea se termină. Durează aproximativ 15 minute.
	• Temperatura din exterior este prea scăzută.	• Efectul de încălzire poate fi insuficient.

Problemă	Cauze posibile	Acțiune corectivă
Aparatul de aer condiționat se oprește în timpul funcționării.	Aparatul de aer condiționat este oprit brusc.	- Funcția temporizatorului poate fi modificată. Dacă funcția temporizatorului funcționează, aparatul de aer condiționat poate fi oprit. - Verificați dacă setările temporizatorului sunt corecte.
	A apărut o pană de curent în timpul funcționării.	- Este o Funcție de repornire automată. Este o setare implicită. - Această funcție poate porni automat aparatul când se reia alimentarea cu energie electrică. - Dacă locuiți într-o zonă cu frecvente întreruperi cu curent electric, această funcție este folositoare.
Unitatea interioară încă funcționează chiar dacă aparatul este oprit.	- Modul de auto-curățare este în funcțiune. - Această funcție îndepărtează restul de umezeală din unitatea interioară.	- Vă rugăm să așteptați până la finalul funcțiilor. - Va opri dezvoltarea bacteriilor. Dacă nu doriți această funcție, puteți să o opriți prin apăsare.
Ieșirea de aer a unității interioare produce burniță.	Aerul rece din aparat produce condens.	Când temperatura din cameră este scăzută, acest fenomen va dispărea.
Apa se scurge din unitatea internă.	În operațiunile de încălzire, picături de apă condensată cad din schimbătorul de căldură.	- Simptomul necesită instalarea furtunului de evacuare sub panoul de bază. - Contactați instalatorul
Zgomot de operare sau vibrație.	- Sunet de pocnituri. Sunetul de pocnituri poate fi auzit fie când unitatea pornește sau se oprește datorită miscării supapei de comutare. - Sunet scârțâit Componentele de plastic ale unității de interior emit sunete de dilatare sau contractare datorită schimbării bruste de temperatură. - Sunetul de curgere a apei, sunet de pocnitură Fluxul de refrigerent din aparatul de aer condiționat se schimbă, se aude un zgomot.	- Acestea sunt simptome normale. - După un moment, va fi liniște.
Unitatea interioară emite un miros.	Aerul are un miros neplăcut deoarece mirosul de țigări sau de mucegai este absorbit de unitatea interioară și emis prin fluxul de aer.	- Dacă mirosul nu dispare, trebuie să spălați filtrul sau să schimbați schimbătorul de căldură. - Contactați instalatorul

MANUALUL PROPRIETARU LUI APARAT DE AER CONDITIONAT

ROMÂNĂ

Citiți cu atenție acest manual al proprietarului înainte de a utiliza aparatul și păstrați-l la îndemână pentru referințe în orice moment.

TIP: MONTAT PE PERETE

TABLĂ DE MATERII

Acest manual este elaborat pentru un grup de produse și poate prezenta imagini sau conținut diferit față de modelul achiziționat.

Acest manual este supus revizuirii de către producător.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ 3

Instrucțiuni de siguranță importante 4

OPERARE 9

Note pentru operare 9

Piese și funcții..... 9

Telecomanda 10

Repornirea automată a aparatului de aer condiționat 15

Utilizarea funcției Mode 15

Utilizarea funcției Jet Mode 17

Utilizarea funcției de reglare a vitezei ventilatorului..... 18

Utilizarea funcției de direcție a curentului de aer 18

Setarea cronometrului de pornire/oprire..... 19

Utilizarea funcției sleep (opțional)..... 20

Utilizarea funcției de cronometru simplu (opțional)..... 20

Utilizarea funcției de afișare a energiei (opțional)..... 21

Utilizarea funcției de oprire a luminii (opțional)..... 21

Utilizarea funcției Comfort Air (opțional) 22

Utilizarea funcției de economisire a energiei (opțional)..... 22

Utilizarea funcției de control al energiei (opțional)..... 23

Utilizarea funcției anti-țânțari (opțional) 23

Utilizarea funcțiilor speciale 24

Conectivitate pentru aparate inteligente 27

ÎNTREȚINEREA..... 29

Curățarea filtrului de aer 31

Curățați filtrul 3M și filtrul triplu (opțional) 32

DEPANARE..... 33

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Următoarele linii directoare de siguranță au scopul de a preveni riscurile neprevăzute sau daunele provenite din operarea nesigură sau incorectă a produsului.

Liniile directoare sunt separate în „AVERTISMENT” și „ATENȚIE”, după cum se descrie mai jos.

⚠ Acest simbol este afișat pentru a indica problemele și operațiunile care pot provoca riscuri. Citiți cu atenția partea care conține acest simbol și urmați instrucțiunile pentru a evita riscul.

⚠ AVERTISMENT

Acesta indică faptul că nerespectarea instrucțiunilor poate provoca vătămarea gravă sau decesul.

⚠ ATENȚIE

Acesta indică faptul că nerespectarea instrucțiunilor poate provoca vătămarea ușoară sau deteriorarea produsului.

⚠ AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de explozie, incendiu, deces, electrocutare, vătămare sau opărire a persoanelor la utilizarea acestui produs, luați măsuri elementare de precauție, inclusiv următoarele:

Copiii din gospodărie

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către persoana responsabilă cu siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Pentru utilizarea în Europa:

Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta mai mare de 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau fără experiență și cunoștințe, în cazul în care sunt supravegheate și au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea realizată de utilizator nu vor fi făcute de către copii nesupravegheați.

Instrucțiuni de siguranță importante

AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de explozie, incendiu, deces, electrocutare, vătămare sau opărire a persoanelor la utilizarea acestui produs, luați măsuri elementare de precauție, inclusiv următoarele:

Instalare

- Nu instalați aparatul de aer condiționat pe o suprafață instabilă sau într-un loc din care este în pericol să cadă.
- Contactați un centru autorizat de service pentru instalarea sau mutarea aparatului de aer condiționat.
- Instalați corect panoul și capacul tabloului de comandă.
- Nu instalați aparatul de aer condiționat în spații în care sunt depozitate lichide sau gaze inflamabile, cum ar fi benzină, propan, diluant pentru vopsea etc.
- Asigurați-vă că țeava și cablul de alimentare ce conectează unitățile de interior și de exterior nu sunt forțate la instalarea aparatului de aer condiționat.
- Utilizați un disjuncteur standard și o siguranță fuzibilă conforme cu puterea nominală a aparatului de aer condiționat.
- Nu introduceți aer sau gaz în sistem, ci numai agentul frigorific specific.
- Utilizați un gaz neinflamabil (azot) pentru a verifica etanșeitățile și a purja aerul; utilizarea aerului comprimat sau a gazelor inflamabile poate provoca un incendiu sau o explozie.
- Cablajele de legătură între unitatea interioară și cea exterioară trebuie bine fixate, iar traseul cablului trebuie ales astfel încât să nu existe o forță care să tragă cablul din bornele de conectare. Conexiunile necorespunzătoare sau slabe pot genera căldură sau incendii.
- Instalați o priză și un disjuncteur dedicate înainte de a utiliza aparatul de aer condiționat.
- Nu conectați firul de împământare la o țeavă de gaze, un paratrăsnet sau la un cablu de împământare pentru telefon.

Operare

- Aveți grijă să folosiți numai piesele enumerate în lista pieselor de schimb. Nu încercați niciodată să modificați aparatul.
- Nu lăsați copiii să se cațare pe unitatea exterioară sau să o lovească.
- Eliminați bateriile într-un loc în care nu există pericol de incendiu.
- Utilizați numai agentul frigorific specificat pe eticheta aparatului de aer condiționat.
- Opriți alimentarea dacă observați zgomote, mirosuri sau fum la aparatul de aer condiționat.
- Nu lăsați în apropierea aparatului de aer condiționat substanțe inflamabile cum ar fi benzină, benzen sau diluant de vopsea.
- Contactați un centru autorizat de service dacă aparatul de aer condiționat este afectat de apă la inundații.
- Nu utilizați un timp îndelungat aparatul de aer condiționat într-un spațiu mic, fără aerisire corespunzătoare.
- În cazul unei scurgeri de gaz (cum ar fi freon, propan, GPL etc.) ventilați suficient încăperea înainte de a folosi din nou aparatul de aer condiționat.
- Contactați un centru autorizat de service sau distribuitor pentru curățarea aparatului în interior. Utilizarea unor detergenți agresivi poate provoca deteriorarea sau coroziunea aparatului.
- Aveți grijă să ventilați suficient încăperea atunci când sunt folosite simultan aparatul de aer condiționat și un aparat de încălzire.
- Nu blocați admisia sau refularea de aer.
- Nu introduceți mâinile sau alte obiecte în admisia sau refularea de aer în timpul funcționării aparatului de aer condiționat.
- Verificați cablul de alimentare să nu fie murdar, slăbit sau defect.
- Nu atingeți, nu operați și nu reparați aparatul de aer condiționat cu mâinile ude.
- Nu așezați nici un obiect pe cablul de alimentare.
- Nu așezați radiatoare sau alte aparate de încălzit în apropierea cablului de alimentare.
- Nu modificați și nu prelungeți cablul de alimentare. Zgârieturile de pe izolație sau izolația desprinsă a cablului de alimentare poate duce la incendiu sau electrocutare, și acesta trebuie înlocuit.
- Întrerupeți imediat alimentarea în cazul unei pene de curent sau în caz de furtună.

Întreținerea

- Nu curățați aparatul prin stropire directă cu apă.
- Înainte de curățare sau întreținere, deconectați sursa de alimentare și așteptați până la oprirea ventilatorului.

Siguranța tehnică

- Instalarea sau reparațiile efectuate de persoane neautorizate poate prezenta pericole pentru dvs și pentru alte persoane.
- Informațiile conținute în acest manual sunt destinate utilizării de către un tehnician de service calificat, care este familiarizat cu procedurile de siguranță și echipat cu uneltele și instrumentele de testare corespunzătoare.
- Necitirea și nerespectarea tuturor instrucțiunilor din prezentul manual pot duce la defectarea aparatului, pagube materiale, vătămări corporale și/sau deces.
- Aparatul trebuie instalat în conformitate cu reglementările naționale privind instalațiile electrice.
- Atunci când cablul de alimentare trebuie înlocuit, lucrarea de înlocuire trebuie efectuată de personal autorizat, folosind exclusiv piese de schimb originale.
- Acest aparat trebuie împământat în mod corespunzător pentru a minimiza riscul de electrocutare.
- Nu tăiați și nu îndepărtați borna de împământare de la fișa de alimentare.
- Cuplarea bornei de împământare a adaptorului la șurubul măștii prizei de perete nu împământează aparatul decât dacă șurubul este metalic, neizolat, iar priza de perete este împământată prin cablajul casei.
- Dacă aveți vreun dubiu că aparatul de aer condiționat este împământat în mod corespunzător, solicitați unui electrician calificat să verifice priza și circuitul.
- Agentul frigorific și gazul de expandare al izolației utilizate în aparat necesită proceduri speciale de eliminare. Consultați un agent de service sau o persoană cu o calificare similară pentru a le elimina.
- Dacă este deteriorat cablul de alimentare, pentru evitarea pericolelor, acesta trebuie înlocuit de către producător sau agenții săi de service, sau de către persoane cu o calificare similară.

ATENȚIE

Pentru a reduce riscul de vătămare ușoară a persoanelor, riscul de defecțiune sau de deteriorare a produsului sau a altor bunuri la utilizarea acestui produs, luați măsuri elementare de precauție, inclusiv următoarele:

Instalare

- Nu instalați aparatul de aer condiționat într-o zonă în care este expus direct la briza marină (stropi de apă sărată).
- Instalați furtunul de scurgere în mod corespunzător pentru drenarea liberă a condensului.
- Despachetați și instalați cu atenție aparatul de aer condiționat.
- Nu atingeți agentul frigorific scurs în timpul instalării sau reparațiilor.
- Transportați aparatul de aer condiționat folosind două persoane sau un stivuitor.
- Instalați unitatea de exterior astfel încât să fie ferit ă de lumina solară directă. Nu instalați unitatea de interior într-o zonă în care este expus ă direct la lumina solară prin ferestre.
- După instalare sau reparații eliminați în siguranță materiale de ambalare precum șuruburi, cuie sau baterii, folosind ambalaje corespunzătoare.
- Instalați aparatul de aer condiționat într-un loc în care zgomotul sau emisiile unității de exterior nu deranjează vecinii. În caz contrar, există riscul unui conflict cu vecinii.

Operare

- Scoateți bateriile din telecomandă dacă aceasta urmează să nu fie utilizată un timp îndelungat.
- Asigurați-vă că filtrul este instalat înainte de a porni aparatul de aer condiționat.
- Asigurați-vă că nu există vreo scurgere de agent frigorific, după instalarea sau repararea aparatului de aer condiționat.
- Nu așezați nici un obiect pe aparatul de aer condiționat.
- Nu folosiți simultan baterii de tipuri diferite sau baterii vechi și noi în telecomandă.
- Nu lăsați aparatul de aer condiționat să funcționeze un timp îndelungat atunci când umiditatea este foarte ridicată sau când ușa sau fereastra au fost lăsate deschise.

- Nu mai folosiți telecomanda dacă din baterii s-a scurs lichid. Dacă pielea sau hainele au intrat în contact cu lichidul scurs din baterii, spălați cu apă curată.
- Nu expuneți un timp îndelungat persoane, animale sau plante la curentul de aer cald sau rece de la aparatul de aer condiționat.
- Dacă lichidul din baterii a fost înghițit, spălați bine interiorul gurii cu multă apă și consultați un medic.
- Nu beți apa scursă din aparatul de aer condiționat.
- Nu utilizați produsul pentru scopuri speciale, cum ar fi conservarea alimentelor, lucrări de artă etc. Acesta este un aparat de aer condiționat pentru uz casnic, nu un sistem de refrigerare de precizie. Există riscul deteriorării sau distrugerii bunurilor.
- Nu reîncărcați și nu dezamblați bateriile.

Întreținerea

- Nu atingeți părțile metalice ale aparatului de aer condiționat atunci când îndepărtați filtrul de aer.
- Utilizați un scaun sau o scară solidă la curățarea, întreținerea sau repararea aparatului de aer condiționat aflat la înălțime.
- Nu utilizați niciodată agenți de curățare sau solvenți agresivi și nici nu stropiți cu apă atunci când curățați aparatul de aer condiționat. Utilizați o lavetă moale.

OPERARE

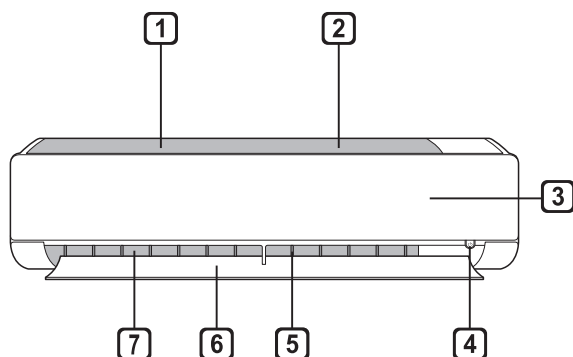
Note pentru operare

Sugestie pentru economisirea energiei

- Nu răciți excesiv încăperile. Acest lucru poate fi dăunător pentru sănătate și consumă mai multă electricitate.
- Blocați lumina solară cu storuri sau draperii atunci când folosiți aparatul de aer condiționat.
- Țineți ușile și ferestrele bine închise atunci când folosiți aparatul de aer condiționat.
- Reglați direcția curentului de aer vertical sau orizontal, pentru circulația aerului din încăpere.
- Măriți viteza ventilatorului pentru a răci sau încălzi rapid aerul.
- Deschideți în mod regulat ferestrele pentru ventilarea aerului din încăpere, a cărei calitate se poate deteriora dacă aparatul de aer condiționat este folosit un timp îndelungat.
- Curățați filtrul de aer o dată la 2 săptămâni. Praful și impuritățile adunate în filtrul de aer pot bloca fluxul de aer și pot afecta funcțiile de răcire/dezumidificare.

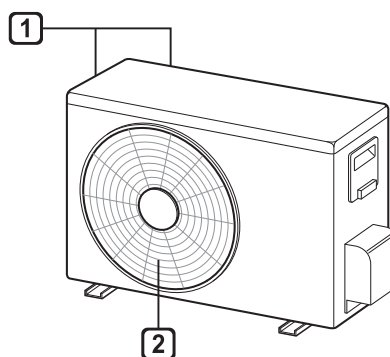
Piese și funcții

Unitate de interior



- 1 Filtru de aer (sub panou)
- 2 Admisie de aer
- 3 Capac frontal
- 4 Buton de pornire/oprire
- 5 Deflector de aer (fantă verticală)
- 6 Deflector de aer (clapetă orizontală)
- 7 Refulare de aer

Unitate de exterior



- 1 Deschiderile admisiei de aer
- 2 Deschiderile refulării de aer

NOTĂ

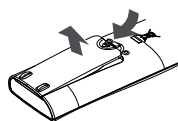
- Numărul și amplasamentul lămpilor de operare poate fi diferit, în funcție de modelul de aparat de aer condiționat.
- Caracteristica poate fi diferită, în funcție de tipul de model.

Telecomanda

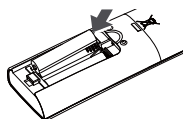
Introducerea bateriilor

Dacă afișajul telecomenzii începe să se vadă slab, înlocuiți bateriile. Introduceți baterii AAA (1,5 V) înainte de a utiliza telecomanda.

- 1 Îndepărtați capacul bateriilor.



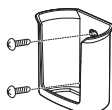
- 2 Introduceți bateriile noi și verificați bornele + și – ale bateriilor să fie instalate corect.



Instalarea suportului telecomenzii

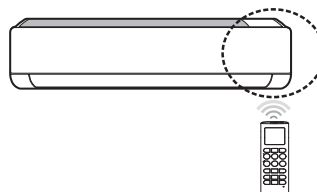
Pentru a proteja telecomanda, instalați suportul la loc ferit de lumina directă a soarelui.

- 1 Alegeți un loc sigur și ușor accesibil.
- 2 Fixați suportul prin strângerea celor 2 șuruburi cu o șurubelniță.



Metoda de operare

Orientați telecomanda spre receptorul de semnal aflat în partea dreaptă a aparatului de aer condiționat, pentru a-l opera.



NOTĂ

- Telecomanda poate opera alte dispozitive electronice dacă este orientată spre acestea. Orientați telecomanda spre receptorul de semnal al aparatului de aer condiționat.
- Pentru operarea corespunzătoare curățați cu o lavetă moale emițătorul și receptorul de semnal.
- În cazul unei funcții neprevăzute pentru produs, acesta nu va emite nici un sunet de alarmă la apăsarea unui buton de pe telecomandă, pentru o astfel de funcție.

Setarea orei curente

- 1 Introduceți bateriile.
 - Pictograma de mai jos se aprinde intermitent în josul ecranului.
- 2 Apăsați butoanele  sau  pentru a selecta minutele.
- 3 Apăsați butonul **SET/CANCEL** pentru a finaliza.

NOTĂ

- Cronometrul de pornire/oprire este disponibil după setarea orei curente.

Utilizarea funcției de conversie °C/°F (opțional)

Această funcție schimbă unitatea de măsură între °C și °F.

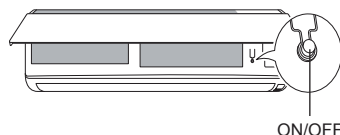
- Mențineți apăsat butonul  timp de aproximativ 5 secunde.

Operarea aparatului de aer condiționat fără telecomandă

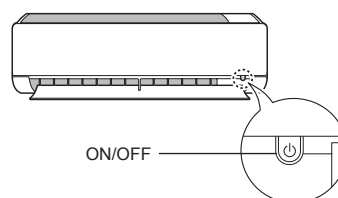
Atunci când telecomanda nu este disponibilă puteți utiliza butonul **ON/OFF** al unității de interior pentru a opera aparatul de aer condiționat.

- 1 Deschideți capacul frontal (Tip1) sau clapeta orizontală (Tip2).
- 2 Apăsați butonul **ON/OFF**.

Tip1



Tip2

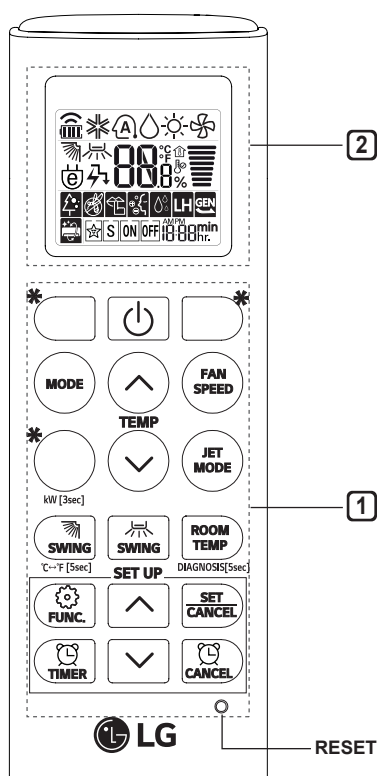


NOTĂ

- Dacă se deschide rapid clapeta orizontală, motorul pas cu pas se poate defecta.
- Viteza ventilatorului este setată "LA NIVELUL INTENS"
- Caracteristica poate fi diferită, în funcție de tipul de model.
- Temperatura nu poate fi modificată atunci când se folosește acest buton de pornire/oprire de urgență.
- Pentru modelele cu funcție exclusiv de răcire, temperatura este setată la 22°C.
- Pentru modelele cu funcție de răcire și încălzire, temperatura este setată la valori între 22°C și 24°C.

Utilizarea telecomenzii

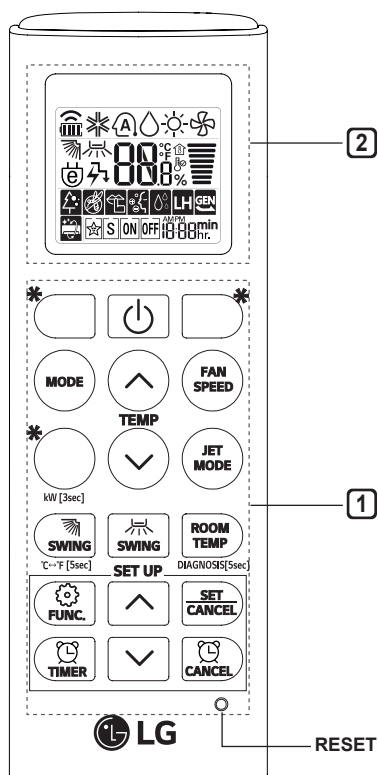
Aparatul de aer condiționat poate fi operat mai comod cu ajutorul telecomenzii.



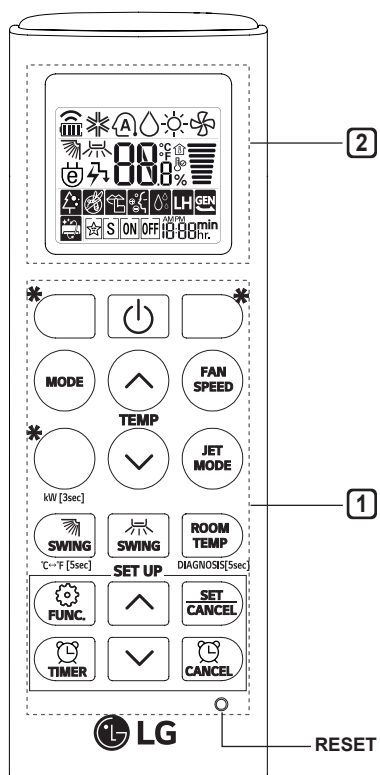
1 Buton	2 Afișaj	Descriere
	-	Pentru pornirea/oprirea aparatului de aer condiționat.
 TEMP 	88°C	Pentru a regla temperatura camerei în modurile încălzire, răcire sau comutare automată.
MODE		Pentru a selecta modul de răcire.
		Pentru a selecta modul de încălzire.
		Pentru a selecta modul de umidificare.
		Pentru a selecta modul ventilare.
		Pentru a selecta modul comutare automată/funcționare automată.
JET MODE	Po	Pentru a schimba rapid temperatura camerei.
FAN SPEED		Pentru a regla viteza ventilatorului.
 SWING 		Pentru a regla direcția curentului de aer vertical sau orizontal.

NOTĂ

- * butoanele pot fi diferite în funcție de tipul de model.



1 Buton	2 Afișaj	Descriere
	S ON OFF	Pentru pornirea/oprirea aparatului de aer condiționat la ora dorită.
SET/ CANCEL	-	Pentru a seta/anula funcțiile speciale și cronometrul.
	-	Pentru a anula setările cronometrului.
	-	Pentru a seta ora.
*LIGHT OFF	-	Pentru a seta luminozitatea afișajului unității de interior.
ROOM TEMP		Pentru a afișa temperatura camerei.
°C↔°F[5sec]	°C °F	Pentru a schimba unitatea de măsură între °C și °F.
*ENERGY SAVING		Pentru a minimiza consumul de energie.
*COMFORT AIR		Pentru a regla direcția curentului de aer.
kW[3sec]	-	Pentru a comuta afișarea informațiilor privind energia.
*ENERGY CTRL	00 %	Pentru a afișa efectul economiei de energie.
*COMFORT SLEEP		Pentru a crea un mediu confortabil pentru somn.
DIAGNOSIS [5sec]	-	Pentru a verifica ușor informațiile privind întreținerea produsului.
*		Pentru îndepărtarea țăntărilor cu jet de aer.



1 Buton	2 Afișaj	Descriere
		Pentru a purifica aerul prin îndepărtarea particulelor ce pătrund în unitatea de interior.
		Pentru a reduce zgomotul unității de exterior.
		Pentru a menține umiditatea pielii prin ionizare.
		Pentru scăderea rapidă a umidității din cameră.
		Pentru a menține o temperatură minimă în încăpere și a preveni înghețarea obiectelor din aceasta.
		Pentru a opera aparatul de aer condiționat cu setările anterioare pentru consumul de energie.
		Pentru a îndepărta umezeala generată în unitatea de interior.
		Pentru a crea un mediu confortabil pentru somn.
	RESET	Pentru a inițializa setările telecomenzii.

NOTĂ

- Unele funcții pot să nu fie acceptate, în funcție de model.
- * butoanele pot fi diferite în funcție de tipul de model.

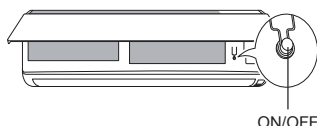
Repornirea automată a aparatului de aer condiționat

Atunci când aparatul de aer condiționat este pornit din nou după o pană de curent, această funcție restabilește setările anterioare.

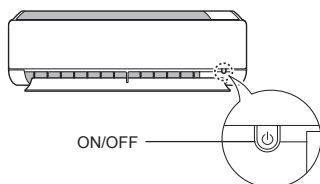
Dezactivarea funcției Auto Restart

- 1 Deschideți capacul frontal (Tip1) sau clapeta orizontală (Tip2).
- 2 Mențineți apăsat butonul **ON/OFF** timp de 6 secunde, după care unitatea va emite două semnale sonore, iar lampa va lumina intermitent în două reprize, de câte patru ori.
 - Pentru a reactiva funcția, mențineți apăsat butonul **ON/OFF** timp de 6 secunde. Unitatea va emite două semnale sonore, iar lampa va lumina intermitent de patru ori.

Tip1



Tip2



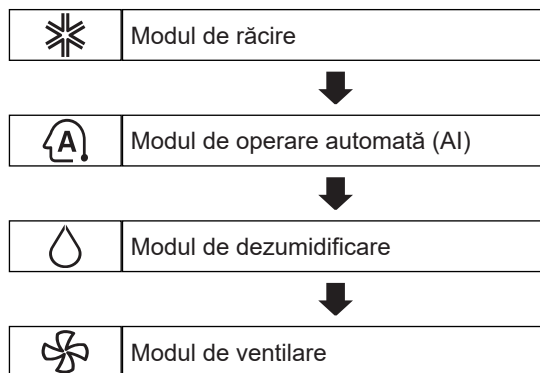
NOTĂ

- Caracteristica poate fi diferită, în funcție de tipul de model.
- Dacă mențineți apăsat butonul **ON/OFF** timp de numai 3-5 secunde în loc de 6 secunde, unitatea va comuta pe funcționarea de testare. În modul de testare unitatea suflă un curent puternic de aer rece timp de 18 minute și apoi revine la setările implicite din fabrică.

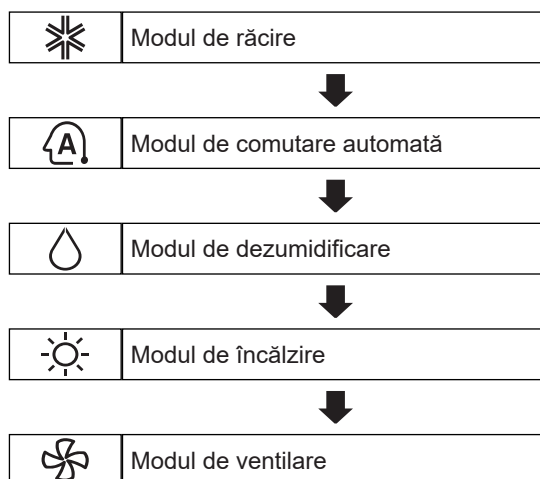
Utilizarea funcției Mode

Această funcție permite selectarea modului de funcționare dorit.

Model cu funcție exclusiv de răcire



Model cu funcție de răcire și încălzire



Modul de răcire

- 1 Porniți aparatul.
- 2 Pentru a selecta modul de răcire, apăsați repetat butonul **MODE**.
 - Pe ecran se afișează ❄️.
- 3 Apăsați butoanele ⬆️ și ⬇️ pentru a seta temperatura dorită.

Modul de încălzire

- 1 Porniți aparatul.
- 2 Pentru a selecta modul încălzire, apăsați repetat butonul **MODE**.
 - Pe ecran se afișează .
- 3 Apăsați butoanele  și  pentru a seta temperatura dorită.

Modul de deumidificare

Acest mod îndepărtează umiditatea excesivă dintr-un mediu cu umiditate ridicată sau în timpul sezonului ploios, pentru a preveni apariția mușgaiului. Acest mod reglează automat temperatura camerei și viteza ventilatorului astfel încât să mențină nivelul optim de umiditate.

- 1 Porniți aparatul.
- 2 Pentru a selecta modul de deumidificare, apăsați repetat butonul **MODE**.
 - Pe ecran se afișează .

NOTĂ

- În acest mod nu puteți regla temperatura camerei, aceasta fiind reglată automat.
- Temperatura camerei nu este indicată pe afișaj.

Modul de ventilare

Acest mod de lucru nu face altceva decât să circule aerul din interior, fără a modifica temperatura din cameră.

- 1 Porniți aparatul.
- 2 Pentru a selecta modul ventilare, apăsați repetat butonul **MODE**.
 - Pe ecran se afișează .
- 3 Pentru a regla viteza ventilatorului apăsați butonul **FAN SPEED**.

Modul de comutare automată

Model cu funcție de răcire și încălzire

Acest mod schimbă automat modul de funcționare astfel încât să mențină temperatura setată cu o toleranță de $\pm 2^{\circ}\text{C}$.

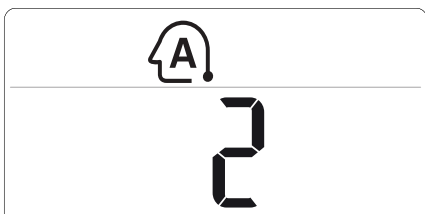
- 1 Porniți aparatul.
- 2 Pentru a selecta modul de comutare automată, apăsați repetat butonul **MODE**.
 - Pe ecran se afișează .
- 3 Apăsați butoanele  și  pentru a seta temperatura dorită.
- 4 Pentru a regla viteza ventilatorului apăsați butonul **FAN SPEED**.

Modul operare automată (Inteligență artificială)

Model cu funcție exclusiv de răcire

Acest mod reglează automat temperatura camerei și viteza ventilatorului, în funcție de temperatura camerei.

- 1 Porniți aparatul.
- 2 Pentru a selecta modul automat, apăsați repetat butonul **MODE**.
 - Pe ecran se afișează .
- 3 Apăsați butoanele  și  pentru a seta modul de operare dorit, dacă temperatura este mai ridicată sau mai scăzută decât cea dorită.



Cod	Descriere
2	Răcire
1	Răcire ușoară
0	Menține temperatura camerei
-1	Încălzire ușoară
-2	Încălzire

NOTĂ

- În acest mod nu puteți regla viteza ventilatorului, dar puteți seta deflectorul de aer să se rotească automat.

Utilizarea funcției Jet Mode

Schimbarea rapidă a temperaturii camerei

Această funcție permite răcirea rapidă a aerului din încăpere în timpul verii sau încălzirea rapidă în timpul iernii.

- Model cu funcție de răcire și încălzire: funcția Jet Mode este disponibilă în modurile răcire, încălzire și dezumidificare.
- Model cu funcție exclusiv de răcire: Funcția Jet Mode este disponibilă în modurile răcire, dezumidificare, ventilare, operare automată și purificarea aerului.

- 1 Porniți aparatul.
- 2 Pentru a selecta modul dorit, apăsați repetat butonul **MODE**.
- 3 Apăsați butonul **JET MODE**.
 - Pe ecran se afișează .

NOTĂ

- Modul de încălzire cu jet nu este disponibil pentru unele modele.
- În modul de răcire jet, un curent puternic de aer la 18°C suflă timp de 30 de minute.
- În modul de încălzire jet, un curent puternic de aer la 30°C suflă timp de 30 de minute.
- Această funcție poate acționa diferit față de ceea ce e afișat pe ecranul telecomenzii.

Utilizarea funcției de reglare a vitezei ventilatorului

Reglarea vitezei ventilatorului

- Pentru a regla viteza ventilatorului apăsați repetat butonul **FAN SPEED**.

Afișaj	Viteza
	Intens
	Intens moderat
	Moderat
	Scăzut moderat
	Scăzut
-	Vânt natural

NOTĂ

- Reglarea vitezei ventilatorului se face automat pentru modul vânt natural.



- Pictogramele vitezei ventilatorului sunt afișate pe unele din unitățile de interior.
F1 → F2 → F3 → F4 → F5
- La unele modele, afișarea pe unitatea de interior se face numai timp de 5 secunde, după care afișajul revine la afișarea temperaturii setate.

Utilizarea funcției de direcție a curentului de aer

Această funcție reglează direcția curentului de aer pe verticală (orizontală).

- Pentru a selecta direcția dorită, apăsați repetat butonul  .
- Selectați  pentru a regla automat direcția curentului de aer.

NOTĂ

- Reglarea direcției jetului de aer pe orizontală poate să nu fie acceptată, în funcție de model.
- Reglarea arbitrară a deflectorului de aer poate duce la defectarea aparatului.
- Dacă reporniți aparatul de aer condiționat, acesta începe să funcționeze cu direcția jetului de aer stabilită anterior, astfel încât deflectorul de aer poate să nu corespundă pictogramei afișate pe telecomandă. În acest caz apăsați butonul  sau  pentru a regla din nou direcția jetului de aer.
- Această funcție poate acționa diferit față de ceea ce e afișat pe ecranul telecomenzii.

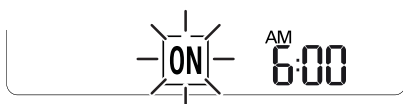
Setarea cronometrului de pornire/oprire

Această funcție setează pornirea/oprirea aparatului de aer condiționat la ora dorită.

Setarea cronometrului de pornire

1 Apăsați repetat butonul .

- Pictograma de mai jos se aprinde intermitent în josul ecranului.



2 Apăsați butoanele  sau  pentru a selecta minutele.

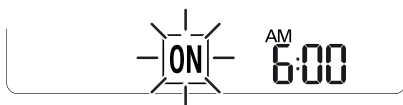
3 Apăsați butonul **SET/CANCEL** pentru a finaliza.

- După setarea cronometrului pe ecran se afișează ora curentă și pictograma  indicând faptul că ora dorită a fost setată.

Anularea cronometrului de pornire

1 Apăsați repetat butonul .

- Pictograma de mai jos se aprinde intermitent în josul ecranului.



2 Apăsați butonul **SET/CANCEL** pentru a anula setarea.

Setarea cronometrului de oprire

1 Apăsați repetat butonul .

- Pictograma de mai jos se aprinde intermitent în josul ecranului.



2 Apăsați butoanele  sau  pentru a selecta minutele.

3 Apăsați butonul **SET/CANCEL** pentru a finaliza.

- După setarea cronometrului pe ecran se afișează ora curentă și pictograma  indicând faptul că ora dorită a fost setată.

NOTĂ

- Această funcție este dezactivată când setați cronometrul simplu.

Anularea cronometrului

1 Apăsați repetat butonul .

- Pictograma de mai jos se aprinde intermitent în josul ecranului.



2 Apăsați butonul **SET/CANCEL** pentru a anula setarea.

Anularea setărilor cronometrului

- Pentru a anula setările cronometrului apăsați butonul .

Utilizarea funcției sleep (opțional)

Această funcție oprește automat aparatul de aer condiționat atunci când dormiți.

1 Porniți aparatul.

2 Apăsați repetat butonul .

- Pictograma de mai jos se aprinde intermitent în josul ecranului.



3 Pentru a selecta ora (până la 7 ore) apăsați butonul  sau .

4 Apăsați butonul **SET/CANCEL** pentru a finaliza.

- Pe ecran se afișează .

NOTĂ

- Pe unele din unitățile de interior se afișează .
- Pe unitatea de interior se afișează de la 1H la 7H numai timp de 5 secunde, după care afișajul revine la afișarea temperaturii setate.
- În modul de răcire și modul de deumidificare, temperatura crește cu 1°C după 30 de minute și apoi cu încă 1°C după încă 30 de minute pentru un somn mai reconfortant.
- Temperatura crește cu până la 2°C față de temperatura presetată.
- Deși notificarea privind viteza ventilatorului de pe ecran poate fi diferită, viteza ventilatorului este reglată automat.

Utilizarea funcției de cronometru simplu (opțional)

Această funcție oprește automat aparatul de aer condiționat atunci când dormiți.

1 Porniți aparatul.

2 Apăsați repetat butonul .

- Pictograma de mai jos se aprinde intermitent în josul ecranului.



3 Pentru a selecta ora (până la 7 ore) apăsați butonul  sau .

4 Apăsați butonul **SET/CANCEL** pentru a finaliza.

- Pe ecran se afișează .

NOTĂ

- Această funcție este dezactivată când setați cronometrul de oprire.

Utilizarea funcției de afișare a energiei (opțional)

Această funcție afișează, pe indică unității de interior, cantitatea de energie consumată în timp ce produsul funcționează.

Afișarea consumului curent de energie

- 1 Porniți aparatul.
- 2 Mențineți apăsat butonul  timp de aproximativ 3 secunde.
 - Consumul instantaneu de putere ( sau ) este afișat pentru o scurtă perioadă de timp pe unele unități de interior.

Afișarea consumului cumulat de energie (opțional)

- 1 Porniți aparatul.
- 2 Mențineți apăsat butonul  de două ori timp de aproximativ 3 secunde.
 - Consumul cumulat de putere () este afișat pentru o scurtă perioadă de timp pe unele unități de interior.

NOTĂ

- Acesta nu este afișat pe ecranul telecomenzii.
- **kW** se referă la puterea instantanee consumată.
- **kWh** se referă la consumul cumulat de energie.
- Dacă acesta depășește 99 kWh (care este domeniul de afișaj) afișajul se menține la 99 kWh.
- Oprirea aparatului resetează această valoare.
- Puterea sub 10 W este afișată în unități de 0,1 kW(h) iar cea peste 10 W în unități de 1 kW(h).
- Puterea efectivă poate fi diferită de cea afișată.

Utilizarea funcției de oprire a luminii (opțional)

Luminozitatea ecranului de afișare

Puteți seta luminozitatea afișajului unității de interior.

- Apăsați butonul **LIGHT OFF**.

Utilizarea funcției Comfort Air (opțional)

Operarea clapetei confort

Această funcție setează clapeta într-o poziție presetată pentru a devia jetul de aer astfel încât să nu ajungă la ocupanții camerei.

- 1 Porniți aparatul.
- 2 Pentru a selecta direcția dorită, apăsați repetat butonul **COMFORT AIR**.

- Pe ecran se afișează  sau .

NOTĂ

- Pe unele din unitățile de interior se afișează  sau .
- Această funcție este dezactivată când apăsați butonul **MODE** sau **JET MODE**.
- Această funcție este dezactivată și este activată mișcarea verticală când apăsați butonul .
- Când această funcție este oprită, clapeta orizontală funcționează automat, în funcție de modul selectat.

Utilizarea funcției de economisire a energiei (opțional)

Această funcție minimizează consumul de energie pe timpul răcirii și mărește temperatura setată la nivelul optim pentru un ambient mai confortabil. Temperatura se stabilește automat la 22°C dacă temperatura ambiantă a camerei este sub 22°C. Temperatura rămâne constantă dacă este peste 22°C.

- 1 Porniți aparatul.
- 2 Pentru a selecta modul de răcire, apăsați repetat butonul **MODE**.
- 3 Apăsați butonul **ENERGY SAVING**.
 - Pe ecran se afișează .

Utilizarea funcției de control al energiei (opțional)

- 1 Porniți aparatul.
- 2 Apăsați butonul **ENERGY CTRL**.
 - Pentru a selecta fiecare pas, apăsați repetat butonul **ENERGY CTRL**.

NOTĂ

- Pasul 1: puterea de intrare este micșorată cu 20% comparativ cu puterea nominală.
 - Pe ecran se afișează $\approx 80\%$.
- Pasul 2: puterea de intrare este micșorată cu 40% comparativ cu puterea nominală.
 - Pe ecran se afișează $\approx 60\%$.
- Pasul 3 (opțional): puterea de intrare este micșorată cu 60% comparativ cu puterea nominală.
 - Pe ecran se afișează $\approx 40\%$.
- Pe unele din unitățile de interior se afișează **L** (pasul 1) și **LL** (pasul 2).
- Această funcție este disponibilă în modul răcire.
- Capacitatea poate să scadă atunci când se selectează modul control energie.
- Dacă apăsați butoanele **FAN SPEED**,  sau  se afișează temperatura dorită timp de circa 5 secunde.
- Dacă apăsați butonul **ROOM TEMP** se afișează temperatura camerei timp de circa 5 secunde.

Utilizarea funcției anti-țânțari (opțional)

Această funcție îndepărtează țânțarii prin generarea unei unde de înaltă frecvență.

- Apăsați butonul .

NOTĂ

- Puteți utiliza această funcție fără a porni aparatul de aer condiționat.

Utilizarea funcțiilor speciale

- 1 Porniți aparatul.
- 2 Pentru a selecta funcția dorită, apăsați repetat butonul **FUNC**.
- 3 Apăsați butonul **SET/CANCEL** pentru a finaliza.



Afișaj	Descriere
	Pentru a purifica aerul prin îndepărtarea particulelor ce pătrund în unitatea de interior.
	Pentru a reduce zgomotul unității de exterior.
	Pentru a menține umiditatea pielii prin ionizare.
	Pentru scăderea rapidă a umidității din cameră.
	Pentru a menține o temperatură minimă în încăpere și a preveni înghețarea obiectelor din aceasta.
	Pentru a opera aparatul de aer condiționat cu setările anterioare pentru consumul de energie.
	Pentru a îndepărta umezeala generată în unitatea de interior.
	Pentru a crea un mediu confortabil pentru somn.

NOTĂ

- Unele funcții pot să nu fie acceptate, în funcție de model.
- Unele funcții pot funcționa diferit de cele afișate pe ecranul telecomenzii.

Anularea funcțiilor speciale

- 1 Pentru a selecta funcția dorită, apăsați repetat butonul **FUNC**.
- 2 Apăsați butonul **SET/CANCEL** pentru a anula funcția.

Utilizarea funcției de purificare a aerului

Aceste funcții oferă aer curat și proaspăt cu ajutorul ionilor și filtrului.

Funcție	Afișaj	Descriere
Ionizor		Particulele de ioni produse de ionizor sterilizează bacteriile din aer și alte substanțe dăunătoare.
Plasma		Îndepărtează complet impuritățile microscopice din aerul de admisie, asigurând un aer curat și proaspăt.

NOTĂ

- Puteți utiliza această funcție fără a porni aparatul de aer condiționat.
- La unele modele se aprind simultan lămpile plasmă și răcire pe timpul derulării funcției de îndepărtare a fumului/plasma.
- Nu atingeți ionizorul în timpul funcționării.
- Această funcție poate acționa diferit față de ceea ce e afișat pe ecranul telecomenzii.

Utilizarea funcției silențiozitate

Reduce zgomotul unității de exterior, prevenind posibilele reclamații din partea vecinilor.

- Pe ecran se afișează .

NOTĂ

- Această funcție este dezactivată când apăsați butonul **MODE** or **ENERGY CTRL** or **JET MODE**.
- Această funcție este disponibilă în modurile răcire, încălzire, comutare automată și funcționare automată.

Utilizarea funcției Ion Care

Această funcție vă menține umiditatea pielii prin generarea de grupuri de ioni care sunt absorbiți în suprafața pielii.

- Pe ecran se afișează  timp de circa 3 secunde.

NOTĂ

- Această funcție este disponibilă cu funcțiile de răcire, ventilare și purificare a aerului.

Utilizarea funcției Jet Dry

Această funcție maximizează performanța dezumidificării.

- Pe ecran se afișează  Po.

NOTĂ

- Această funcție este disponibilă cu funcțiile de răcire, dezumidificare, operare automată, ventilare și purificare a aerului.
- Această funcție este disponibilă în modul Sleep.
- Această funcție este dezactivată când apăsați butonul **MODE**.

Utilizarea funcției de încălzire redusă

Această funcție operează sistemul de încălzire, pentru a menține o temperatură minimă în încăpere și a preveni înghețarea obiectelor din aceasta, în situația în care nu este prezent un locatar permanent, de exemplu în timpul concediului.

- Pe ecran se afișează  LH.

NOTĂ

- Această funcție este disponibilă în modul încălzire.
- Pe timpul funcționării în modul LH, când apăsați butoane cum ar fi , , **MODE**, **FAN SPEED** se revine la modul de încălzire, 30 °C, viteză mare.
- Dacă se apasă butonul **JET MODE** în timpul funcționării LH, această funcție este dezactivată și este activat imediat modul Încălzire intensă. (numai pentru modelul cu funcția de încălzire intensă)
- În cazul apariției unei erori, operația poate fi întreruptă pentru protejarea produsului.
- Butoanele **COMFORT AIR** și  nu pot fi folosite pe timpul utilizării funcției LH.

Utilizarea funcției de curățare

”automată”

În modurile răcire și dehumidificare în unitatea de interior se generează umezeală. Funcția îndepărtează această umezeală.

- Pe ecran se afișează .

NOTĂ

- Unele butoane nu pot fi folosite pe timpul utilizării funcției curățare automată.
- Dacă opriți aparatul, ventilatorul operează timp de 30 minute și curăță unitatea de interior.

Utilizarea funcției somn confortabil

Această funcție operează în mod automat aparatul de aer condiționat pentru a crea un mediu confortabil pentru somn.

- Pe ecran se afișează  **SL**.

NOTĂ

- Această funcție este disponibilă în modul răcire.
- Clapeta se oprește din mișcare și setează unghiul pentru un jet de aer indirect la 30 de minute după activare, chiar dacă temperatura camerei nu scade la temperatura optimă pentru somn.
- Este posibil ca mediul optim pentru un somn confortabil să difere în funcție de persoană.

Conectivitate pentru aparate inteligente

Utilizarea funcției de asociere Wi-Fi (opțional)

Odată conectat la internet prin rețeaua Wi-Fi a casei, aparatul poate fi comandat de la distanță prin aplicația de pe smartphone.

- Mențineți simultan apăsate butoanele  și **JET MODE** timp de aproximativ 3 secunde.

NOTĂ

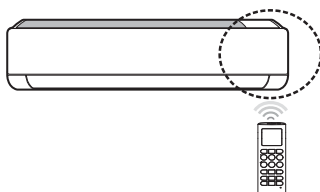
- Acesta nu este afișat pe ecranul telecomenzii.
- Pentru mai multe informații consultați manualul modului Wi-Fi.

Utilizarea funcției de diagnostic inteligent (opțional)

Diagnosticul inteligent permite utilizatorilor să verifice ușor informațiile privind întreținerea produsului.

- Verificarea ușoară a stării de funcționare a aparatului de aer condiționat.
- Înțelegerea ușoară a mesajelor de eroare.
- Îmbunătățirea performanțelor produsului și prelungirea duratei de funcționare a acestuia.

- 1** Căutați pe Google Play sau în App Store aplicația **LG A/C Smart Diagnosis** și descărcați-o.
- 2** Apăsați butonul **Receive** de pe ecranul principal pe telefon.
- 3** Mențineți apăsat butonul **ROOM TEMP** timp de aproximativ 5 secunde orientând telecomanda spre unitatea de interior.



- 4** Țineți telefonul aproape de unitatea de interior.
 - Telefonul dvs va recunoaște semnalele sonore de la sonerie.
- 5** Confirmați informațiile receptate pe telefon.

NOTĂ

- Mențineți zgomotul ambiant la minimum, în caz contrar, telefonul nu va recepționa corect semnalele sonore ale unității de interior.

ÎNȚEȚINEREA

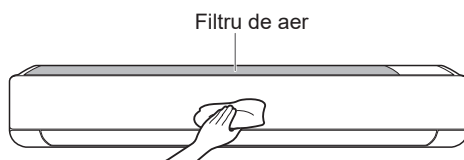


AVERTISMENT

- Opriți alimentarea și scoateți cablul din priză înainte de a efectua întreținerea; în caz contrar vă expuneți la electrocutare.

Dacă aparatul de aer condiționat nu va fi utilizat un timp îndelungat, uscați-l pentru a-l menține în stare optimă. Curățați produsul în mod regulat pentru a menține performanțe optime și a preveni eventuale defecțiuni.

- Uscați aparatul de aer condiționat în modul ventilare timp de 3-4 ore și apoi întrerupeți alimentarea. Dacă în interior rămâne umezeală se pot produce deteriorări interne.
- Înainte de a utiliza din nou aparatul de aer condiționat, uscați componentele interne în modul ventilare timp de 3-4 ore. Aceasta va îndepărta mirosul generat de umezeală.



- Caracteristica poate fi diferită, în funcție de tipul de model.

Tip	Descriere	Interval
Filtru de aer	Curățați cu aspiratorul sau spălați manual.	2 săptămâni
Filtru triplu	Curățați cu aspiratorul sau cu o perie.	O dată la 3 luni
Filtru 3M	Curățați cu aspiratorul sau cu o perie.	O dată la 6 luni
Ionizator (opțional)	Utilizați bețișoare cu vată uscate pentru a îndepărta praful	O dată la 6 luni
Unitate de interior	Curățați suprafața unității de interior cu o lavetă moale, uscată.	Cu regularitate
	Chemați un specialist pentru curățarea vasului de condens.	O dată pe an
	Chemați un specialist pentru curățarea tubului de condens.	O dată la 4 luni
	Înlocuiți bateriile telecomenzii.	O dată pe an
Unitate de exterior	Chemați un specialist pentru curățarea tubulaturii schimbătorului de căldură și a deschiderilor panoului. (Consultați un tehnician).	O dată pe an
	Chemați un specialist pentru curățarea ventilatorului.	O dată pe an
	Chemați un specialist pentru curățarea vasului de condens.	O dată pe an
	Chemați un specialist pentru a verifica fixarea adecvată a subansamblului ventilatorului.	O dată pe an
	Curățați componentele electrice cu aer. Verificați componentele electrice.	O dată pe an

ATENȚIE

- Nu utilizați apă cu temperatură de peste 40°C la curățarea filtrelor. Aceasta poate provoca deformări sau modificări de culoare.
- Nu utilizați substanțe volatile la curățarea filtrelor. Acestea pot deteriora suprafața produsului.
- Nu spălați filtrul 3M cu apă, deoarece acesta se poate deteriora (opțional).
- Nu spălați filtrul triplu cu apă, deoarece acesta se poate deteriora (opțional).

Curățarea filtrului de aer

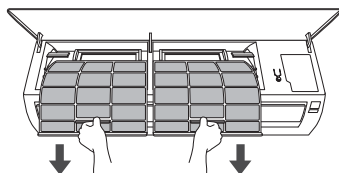
Curățați filtrele de aer o dată la 2 săptămâni sau mai des, dacă este necesar.

NOTĂ

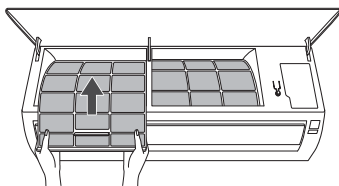
- Filtrul de aer se poate rupe dacă este îndoit.
- Dacă filtrul de aer nu este instalat corect, praful și alte substanțe pot pătrunde în unitatea de interior.

Tip1

- 1 Opiți alimentarea și scoateți cablul din priză.
- 2 Deschideți capacul frontal.
 - Ridicați ușor ambele capete ale capacului.
- 3 Prindeți filtrele de mână, trageți-le ușor în jos și scoateți-le din unitatea de interior.



- 4 Curățați filtrul cu un aspirator sau cu apă caldă și cu detergent neutru.
- 5 Uscați filtrele la umbră.
- 6 Introduceți cârligele filtrelor de aer în capacul frontal.

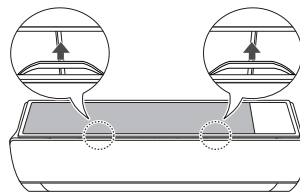


- 7 Verificați partea laterală a capacului frontal pentru montarea corectă a filtrelor.

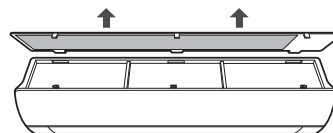
Tip2

Dacă priviți unitatea de interior de deasupra, puteți monta cu ușurință filtrul superior.

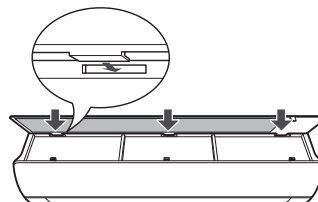
- 1 Opiți alimentarea și scoateți cablul din priză.
- 2 Prindeți mânerul filtrului de aer și ridicați-l ușor.



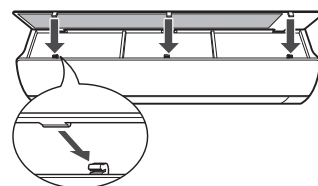
- 3 Scoateți-l din unitatea de interior.



- 4 Curățați filtrul cu un aspirator sau cu apă caldă și cu detergent neutru.
- 5 Uscați filtrul la umbră.
- 6 Introduceți cârligele filtrului de aer în capacul frontal.



- 7 Apăsați în jos cârligele pentru a monta filtrul de aer.

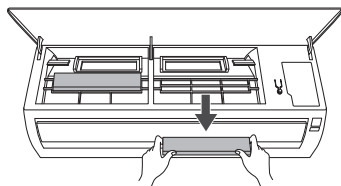


- 8 Verificați partea laterală a capacului frontal pentru montarea corectă a filtrului.

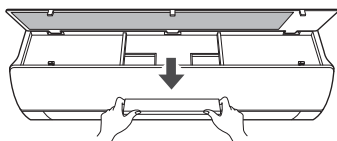
Curățați filtrul 3M și filtrul triplu (opțional)

- 1 Opriți alimentarea și scoateți cablul din priză.
- 2 Scoateți filtrele din unitatea de interior.
- 3 Scoateți filtrul 3M și filtrul triplu din unitatea de interior.

Tip1



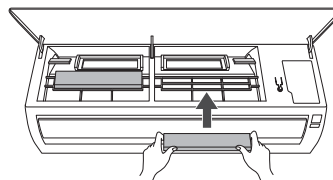
Tip2



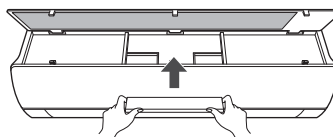
- 4 Curățați filtrele cu un aspirator.

- 5 Introduceți filtrul 3M și filtrul triplu.

Tip1



Tip2



- 6 Montați filtrele de aer.
- 7 Verificați partea laterală a capacului frontal pentru montarea corectă a filtrelor.

NOTĂ

- Caracteristicile și locația filtrului 3M și al filtrului triplu pot varia, în funcție de tipul modelului.

DEPANARE

Funcția de autodiagnostic

Acest produs este dotat cu o funcție de auto-diagnostic. Dacă apare o eroare, lampa unității de interior va lumina intermitent la intervale de 2 secunde. Dacă se întâmplă acest lucru, contactați distribuitorul sau centrul de service local.

Înainte de a apela unitatea de service

Verificați următoarele înainte de a contacta centrul de service. Dacă problema persistă, contactați centrul de service local.

Problema	Cauze posibile	Acțiunea de remediere
Aparatul de aer condiționat nu funcționează normal.	Unitatea scoate sunete stranii și miros de ars.	Opriți aparatul de aer condiționat, scoateți cablul din priză sau deconectați alimentarea și sunați la centrul de service.
	Se scurge apă din unitatea de interior, chiar dacă nivelul de umiditate este scăzut.	
	Cablul de alimentare este deteriorat sau generează căldură excesivă.	
	Nu funcționează corect un comutator, un disjunct (de siguranță, de împământare) sau o siguranță fuzibilă.	
	Unitatea afișează un cod de eroare la auto-diagnostic.	
Aparatul de aer condiționat nu funcționează.	Aparatul de aer condiționat este scos din priză.	Verificați cablul de alimentare să fie cuplat la priză sau disjunctoarele de alimentare să fie cuplate.
	O siguranță fuzibilă s-a ars sau alimentarea este întreruptă.	Înlocuiți siguranța sau verificați disjunctorul să fie cuplat.
	S-a produs o pană de curent.	- Opriți aparatul de aer condiționat atunci se produce o pană de curent. - Așteptați 3 minute după revenirea curentului și apoi porniți aparatul de aer condiționat.
	Tensiunea este prea mare sau prea mică.	Verificați disjunctorul să fie cuplat.
	Aparatul de aer condiționat s-a oprit automat la o oră prestabilită.	Porniți aparatul de aer condiționat.
	Bateriile au fost introduse incorect în telecomandă.	- Verificați bateriile să fie instalate corect în telecomandă. - Dacă bateriile sunt instalate corect, iar aparatul de aer condiționat tot nu funcționează, înlocuiți bateriile și încercați din nou.

Problema	Cauze posibile	Acțiunea de remediere
Aparatul de aer condiționat nu scoate aer rece.	Aerul nu circulă corespunzător.	Asigurați-vă că partea frontală a aparatului de aer condiționat nu este blocată de draperii, storuri sau piese de mobilier.
	Filtrul de aer este murdar.	- Curățați filtrul de aer o dată la 2 săptămâni. - Consultați „Curățarea filtrului de aer” pentru informații suplimentare.
	Temperatura camerei este prea ridicată.	Pe timpul verii răcirea completă a încăperii poate dura un timp mai îndelungat. În acest caz selectați modul jet pentru a răci rapid aerul din cameră.
	Aerul rece iese din încăpere.	Asigurați-vă că aerul rece nu iese din încăpere prin deschiderile de ventilație.
	Temperatura dorită este mai ridicată decât temperatura setată.	Setați temperatura dorită la un nivel mai scăzut decât temperatura curentă.
	Există o sursă de căldură în apropiere.	Evitați utilizarea aparatelor care generează căldură, cum ar fi cuptoarele electrice sau arzătoarele de gaz, în timp ce aparatul de aer condiționat este în funcțiune.
	Este selectat modul ventilare.	- În timpul modului de ventilare aerul este suflat fără a fi încălzit sau răcit de aparatul de aer condiționat. - Comutați la modul de răcire.
	Temperatura exterioară este prea ridicată.	Efectul de răcire poate fi insuficient.
Reglarea vitezei ventilatorului nu este posibilă.	Este selectat modul jet sau modul de operare automată.	În unele moduri de operare reglarea vitezei ventilatorului nu este posibilă. Selectați un mod de operare în care reglarea vitezei ventilatorului este posibilă.
Reglarea temperaturii nu este posibilă.	Este selectat modul de ventilare sau modul jet.	În unele moduri de operare reglarea temperaturii nu este posibilă. Selectați un mod de operare în care reglarea temperaturii este posibilă.
Aparatul de aer condiționat se oprește din funcționare.	Aparatul de aer condiționat se oprește brusc.	Funcția cronometru poate să fi expirat, ceea ce duce la oprirea aparatului. Verificați setările cronometrului
	S-a produs o pană de curent în timpul funcționării.	Așteptați revenirea curentului. Dacă aveți activată funcția Auto restart, aparatul își va relua funcționarea la câteva minute după revenirea curentului.
Unitatea de interior funcționează încă după ce a fost oprită.	Se folosește funcția de curățare automată.	Permiteți funcției de curățare automată să continue, deoarece îndepărtează umezeala rămasă în "unitatea" de interior. Dacă nu doriți această funcție, puteți opri unitatea.

Problema	Cauze posibile	Acțiunea de remediere
Refularea de aer a unității de interior emite ceață.	Aerul rece de la aparatul de aer condiționat generează ceață.	Acest fenomen va dispărea când temperatura camerei scade
Se scurge apă din unitatea de exterior.	În timpul funcționării în modul de răcire din schimbătorul de căldură se scurge apă de condens.	Acest lucru necesită instalarea unui furtun de scurgere sub tava inferioară. Contactați instalatorul.
Se produc zgomote și vibrații.	Se produce un declic atunci când unitatea pornește sau se oprește, datorită mișcării vanei de inversare. Scârțâit: piesele din plastic ale unității de interior scârțâie atunci când se dilată sau se contractă, din cauza modificărilor bruște de temperatură. Sunet de curgere sau suflu: acesta este agentul frigorific ce curge prin aparatul de aer condiționat.	Acest fenomen este normal. Zgomotul se va opri.
Unitatea de interior emană un miros.	Mirosurile (cum ar fi fumul de țigară) pot fi absorbite în unitatea de interior și apoi emanate odată cu aerul.	Dacă mirosul nu dispăre, trebuie să spălați filtrele. Dacă acest lucru nu rezolvă problema, contactați centrul de service să vă curețe schimbătorul de căldură.
Aparatul de aer condiționat nu scoate aer cald.	La începutul modului de încălzire, clapeta este aproape închisă și nu iese aer, deși unitatea de exterior funcționează.	Acest lucru este normal. Așteptați până ce unitatea generează suficient aer cald pentru a-l sufla prin unitatea de interior.
	Unitatea de exterior este în modul de dezghețare.	În modul de încălzire se poate acumula gheață sau chiciură pe tubulatură, atunci când temperatura exterioară este scăzută. Această funcție îndepărtează stratul de chiciură de pe tubulatură și durează circa 15 minute.
	Temperatura exterioară este prea scăzută.	Efectul de încălzire poate fi insuficient.

NOTĂ

- Unele funcții pot să nu fie acceptate, în funcție de model.

Memo